



# Leonding in Feierlaune: Stadtfest am letzten Ferienwochenende

**Vergnügungspark im Zentrum: Riesenrad, Geisterhaus  
und vieles mehr**

**16. bis 22. September: Spannendes Programm  
bei der Mobilitätswoche**

**Kindergarten und Krabbelstube Untergaumberg:  
Baustart im Herbst geplant**



# Liebe Leondingerinnen, liebe Leondinger!

„Gewitter und Starkregen in Kärnten, Hitzewellen und Waldbrände im Süden Europas – glücklicherweise ist Leonding von den Wetterextremen der letzten Wochen größtenteils verschont geblieben. Dennoch mussten die Teams und Mannschaften unseres Stadtservice und unserer Einsatzorganisationen auch diesen Sommer wieder oft ausrücken, um – etwa nach Stürmen – dafür zu sorgen, dass in Leonding alles wieder in Ordnung gebracht wird.

Ich bedanke mich herzlich bei allen, die an diesen Tagen im Einsatz waren – viele davon unentgeltlich in ihrer Freizeit.

## Ehemaliger Vizebürgermeister verstorben

Auch er hat viel seiner Freizeit anderen Menschen gewidmet: Vizebürgermeister a. D. Wilhelm Hofer. Kurz vor seinem 80. Geburtstag ist „Willy“ leider verstorben. Er hat Leonding bei vielen Themen nachhaltig mitgestaltet und sich als Sozialstadtrat vor allem für ältere und sozial benachteiligte Menschen eingesetzt. Durch seine umtriebige, oft auch recht direkte Art und seinen Humor konnte er

auch noch so ernste Themen auflockern und vorantreiben. Die Stadt hat ihm mit dem Ehrenring Danke für seine Dienste ausgesprochen, persönlich möchte ich hier noch einmal „Danke für alles, Willy“, sagen.

## „Lass' uns darüber reden“

Was SIE MIR sagen möchten, darum geht es im Rahmen von „Lass' uns drüber reden“. Zu meinem Arbeitsalltag gehören viele Termine und Veranstaltungen, sodass mir leider oft zu wenig Zeit bleibt, mit Ihnen, liebe Leondingerinnen und Leondinger, unter vier Augen zu sprechen. Daher habe ich beschlossen, **Sprechstunden** anzubieten.

Die nächste findet am 25. September statt. Wenn Sie ein Anliegen haben, melden Sie sich bitte unbedingt an, damit wir dann auch wirklich Zeit haben, Ihr Anliegen zu besprechen. Wie die Anmeldung funktioniert, erfahren Sie auf Seite 4. Ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

Ebenso freue ich mich, wenn mir junge politikinteressierte Mädchen im Rahmen des

Projekts „Girls in Politics“ im Herbst einen Tag über die Schulter schauen können. Frauen in der Kommunalpolitik gibt es leider immer noch zu wenige. Deshalb ist es mir ein wichtiges Anliegen, jungen Frauen zu zeigen, wie mein Arbeitsalltag aussieht.

## Ferienende ist Festwochenende

Sie fiebern bestimmt auch schon genauso wie ich auf das letzte Ferienwochenende hin, wenn unser Stadtfest in die achte Runde geht. Wie immer wird es an allen drei Tagen eine Kombination aus Altbewährtem



Foto: Dominik Derflinger

[bgm@leonding.at](mailto:bgm@leonding.at)

maximalen Wohlfühlfaktor für die Gäste sicherzustellen. Der Sonntag ist traditionell den Familien gewidmet. Gemeinsam starten wir mit einem Frühstück in den Tag und am Festgelände gibt es zusätzlich die eine oder andere kostenlose Attraktion.



Foto: Cityfoto.at/W.Skleidar

## Am 8. September wird das Stadtfest eröffnet.

und neuen Highlights geben – so können sich die Festgäste erstmals im Geisterhaus Ghosty gruseln und mit dem Riesenrad das bunte Treiben im Zentrum aus der Vogelperspektive betrachten.

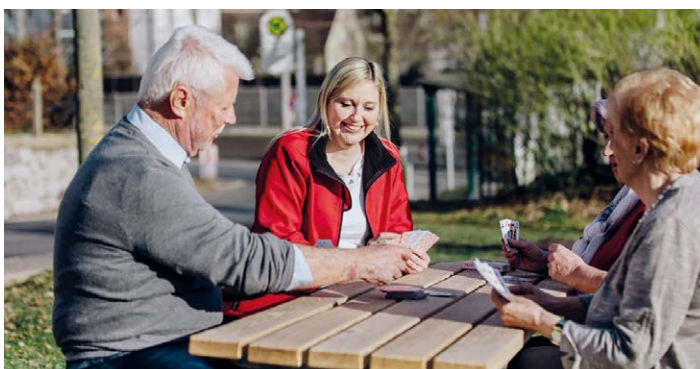
Unsere Vereine, Schaustellerinnen und Schausteller, Gastronominnen und Gastronomen sowie mehrere Bands werden sich auch heuer wieder mächtig ins Zeug legen, um den

Ich lade Sie herzlich zum Stadtfest ein!

Abschließend wünsche ich nun allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start in das neue Schuljahr!

Ihre Bürgermeisterin

Dr.<sup>in</sup> Sabine Naderer-Jelinek



Vbgm. a.D. Wilhelm Hofer war der Kontakt zu den Menschen in Leonding immer wichtig.



Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Leonding, Stadtplatz 1, 4060 Leonding, Tel.: 0732/6878-0, Fax: 0732/6878-998266, [www.leonding.at](http://www.leonding.at), E-Mail: [rathaus@leonding.at](mailto:rathaus@leonding.at). F.d.l.v.: Bürgermeisterin Dr.<sup>in</sup> Sabine Naderer-Jelinek, Stadtdirektor Mag. Uwe Deutschbauer, MBA; Redaktion: Mag.<sup>a</sup> Marlene Siegl; Layout: Layout Service, Haagerfeldstraße 1, 4060 Leonding. Fotos, wenn nicht anders angegeben: Rathaus Leonding. Herstellung: Gutenberg-Werbering, A.-Grün-Strasse 6, 4020 Linz. Blattlinie: Information amtlichen und allgemeinen Charakters. Auflage: ca. 15.600 Stück. Beteiligung: Zu 100 % im Eigentum der Stadtgemeinde Leonding. Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

## STADTTEILENTWICKLUNG LEONDING ZENTRUM

## Zukunftspläne bündeln

Für eine zukunftsweisende Stadtentwicklung wird derzeit das Zentrum von Leonding bearbeitet. Ziel ist, eine ganzheitliche Zukunftsvision zu entwickeln und einen städtebaulichen Rahmen vorzugeben. Die Gespräche mit den Gewerbetreibenden und den Stakeholdern sowie die Grundlagen der Verkehrsplanung sind bereits abgeschlossen bzw. er-

hoben. Zusätzlich haben am „Zukunftsmarkt“ Anfang Mai viele Leondingerinnen und Leondinger die Möglichkeit genutzt, ihre Ideen und Anregungen für die Weiterentwicklung des Zentrums einzubringen. Bis Ende des Jahres erarbeiten

nun drei ausgewählte Teams aus den Bereichen Architektur und Raumplanung städtebauliche bzw. landschaftsplanerische Entwürfe als Basis für die weiterführenden Planungen und Überlegungen der Stadt Leonding.



Die Stadtgemeinde Leonding trauert um

## Vizebürgermeister a.D. Wilhelm Hofer

Träger des Ehrenrings der Stadt Leonding,

der am 15. August im 80. Lebensjahr von uns gegangen ist.



Wilhelm Hofer hat sich von 1985 bis 2003 intensiv der Kommunalpolitik gewidmet und war in dieser Zeit nicht nur Mitglied des Leondinger Gemeinderates, sondern auch 12 Jahre lang im Stadtrat vertreten und fungierte von 1997 bis 2003 als erster Vizebürgermeister von Leonding. Er brachte sich in verschiedenen Ausschüssen intensiv ein. Seine Herzensangelegenheit war dabei immer der Sozialbereich. Als Obmann des Sozialausschusses setzte sich Wilhelm Hofer ganz besonders für ältere Menschen ein, deren Anliegen er auch mehr als 20 Jahre lang als Obmann des Pensionistenverbands Leonding vertrat.

Für sein großes Engagement wurde Wilhelm Hofer im Jahr 2005 der Ehrenring der Stadt Leonding verliehen. Wir nehmen in aufrichtiger Wertschätzung Abschied von Wilhelm Hofer. Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Die Stadt Leonding

Stadtrat und Gemeinderat

Die Bürgermeisterin

## Wir suchen genau Sie!

**Leonding** Schön, hier zu arbeiten.

Sind Sie auf der Suche nach einer interessanten Tätigkeit in einem krisensicheren Umfeld? Arbeiten Sie gerne in einem motivierten Team? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Die Stadt Leonding bietet Ihnen vielseitige Aufgaben in einem modernen Dienstleistungsbetrieb mit flacher Hierarchiestruktur.

### Wir suchen Verstärkung in folgenden Bereichen:

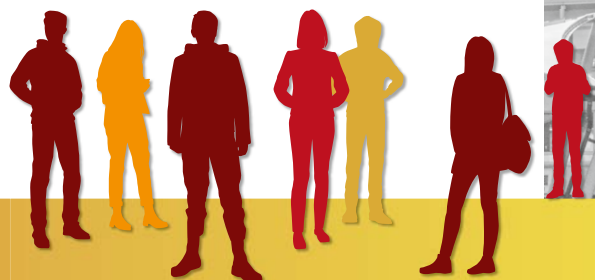
- Kinderbetreuung
- Stadtservice
- Reinigung
- Verwaltung
- Veranstaltungen (fallweise Unterstützung bei unseren Events)

### Wir bieten Ihnen:

- Attraktives und wertschätzendes Arbeitsumfeld
- Arbeiten auf Augenhöhe
- Umfangreiche Einarbeitungsphase und Onboarding-Programm
- Spannende Weiterbildungen
- Flexible Arbeitszeitmodelle inkl. Möglichkeit zu Home-Office
- Betriebliches Gesundheitsmanagement & Altersvorsorge
- Parkplätze & gute Erreichbarkeit mit Öffentlichen Verkehrsmitteln
- Vergünstigungen in verschiedenen Betrieben
- Veranstaltungen & Events

Unsere aktuellen Stellenausschreibungen und nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage [www.leonding.at](http://www.leonding.at) unter Karriere & Jobs.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Schön,  
hier zu  
arbeiten.

## IM AUSTAUSCH

## Sprechstunde der Bürgermeisterin

Ganz unter dem Motto „Komm, lass uns darüber reden!“ findet am 25. September wieder eine Bürgerinnen- und Bürger-Sprechstunde im neuen Stadtteilbüro am Harter Plateau statt. Alle Bürgerinnen und Bürger können mit der Bürgermeisterin unkompliziert in Kontakt treten, um ihr Anliegen vorzubringen. Für die Gespräche sind jeweils rund 20 Minuten vorgesehen. **Eine Sprechstunde kann nur mit Anmeldung wahrgenommen werden.**

 INFO

**Anmeldungen** sind ausschließlich über [www.etermin.net/SprechstundeBGM](http://www.etermin.net/SprechstundeBGM) oder telefonisch unter der Nummer 0732 6878-0 möglich.



Bgm. Sabine Naderer-Jelinek bietet regelmäßige Sprechstunden für Leondingerinnen und Leondinger an.

## WENIGER VERKEHR

## Befragung in der Herderstraße und am Südgarten geplant

Der Verkehr in der Herderstraße und Am Südgarten beschäftigt die dort ansässigen Leondingerinnen und Leondinger, die Stadtpolitik und die Verwaltung bereits seit einigen Jahren. Gemeinsam wurde versucht, den Verkehr zu reduzieren, doch die Wirksamkeit der Maßnahmen war nicht dauerhaft zufriedenstellend. „Als einzige verbleibende Möglich-

keit sehen wir die Errichtung einer baulichen Sperre, die ein Durchfahren und Umgehen der Landes- und Bundesstraßen verhindert“, sagt Mobilitätsstadtrat Armin Brunner. Konkret würde das etwa bedeuten, dass bei der Kreuzung Herderstraße Wimmerstraße und bei der Kreuzung Georg-Erber-Straße Bruno-Gallee-Weg Poller installiert werden, die nur für

Fußgängerinnen und Fußgänger sowie Radfahrerinnen und Radfahrer passierbar sind. Die Poller wären elektrisch absenkbar, Einsatzfahrzeuge, Müllfahrzeuge und Linienbusse könnten weiterhin durchfahren. „Wesentlich für uns ist die Bevölkerung einzubinden und die Entscheidung denen zu überlassen, die es letztendlich betrifft“, so Brunner.

Daher plant die Stadt, vorab umfassend über die Vor- und Nachteile einer möglichen Sperre zu informieren und danach eine Befragung der Anrainerinnen und Anrainer durchzuführen. Der Gemeinderat hat grünes Licht für die geplante Vorgangsweise gegeben, voraussichtlich im Herbst startet die entsprechende Information an die Bevölkerung.

## DAS RATHAUS IST ÜBERALL!



## Stadtteilbüro am Harter Plateau eröffnet

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten nun auch eine Vielzahl an Leistungen aus dem Bürgerservice und der Sozialberatung im neuen GIWOG-Bau in der Harterfeldstraße 9a am Harter Plateau an.

Egal ob Beantragung eines Passes oder Fragen rund um Förderungen – unser Team unterstützt Sie gerne bei Ihren Anliegen! Kommen Sie vorbei!

**Öffnungszeiten neues Stadtteilbüro:**  
Montag und Mittwoch von 7.30 – 18 Uhr

Dienstag, Donnerstag und Freitag: 7.30 – 12 Uhr  
**Öffnungszeiten Sozialberatung im neuen Stadtteilbüro:**  
Montag bis Freitag 8-12 Uhr

Nähere Informationen sind auf [www.leonding.at](http://www.leonding.at) verfügbar.



SA, 16. BIS FR, 22. SEPTEMBER

## Zweite Leondinger Mobilitätswoche

Von **16. bis 22. September** findet die Europäische Mobilitätswoche statt. Auch Leonding ist wieder mit dabei und bietet den Besucherinnen und Besuchern im Stadtzentrum die Möglichkeit, nachhaltige Mobilitätsformen auszuprobieren. Dabei kommt natürlich auch der Spaß nicht zu kurz! Übrigens hat Leonding für die Umsetzung der letztjährigen Mobilitätswoche den ersten Platz von 121 Gemeinden erreicht. Ein Besuch lohnt sich also!

### PROGRAMM:

#### Samstag, 16. 9. am Stadtplatz

**Mobilitätstag** mit verschiedenen Aktivitäten (Straße bemalen mit Straßenkreide, Glücksrad) und Ausstellern (u. a. ÖÖVV, Radlobby, TIM) während des Wochenmarkts. Durch den Tag führt Radio ÖÖ Moderator Wolfgang Lehner.

**Achtung:** Durchfahrt Stadtplatz ist gesperrt!

#### 8 – 12 Uhr:

- Hüpfburg und Animation durch die Kinderfreunde

#### 9 – 12 Uhr:

- Radwerkstatt

#### 9.30 und 11.00 Uhr:

- Kasperltheater zum Thema Mobilität (Stadtsaal)

#### 9.30 – 11.30 Uhr:

- Klimac clown am Stadtplatz

#### 10 Uhr:

- Sternradeln mit Start am Stadtplatz  
Bei Schlechtwetter findet der Mobilitätstag im Atrium statt.

#### Sonntag, 17.9. Pfarre St. Michael

#### 10 Uhr:

- Radsegnung im Gottesdienst

#### Montag, 18.9.

#### Ab 7 Uhr:

- Mobilitätsfrühstück an verschiedenen Knotenpunkten in Leonding (solange der Vorrat reicht, bis max. 8 Uhr)

#### 16 – 18 Uhr:

- Lastenradtest der Radlobby am Stadtplatz

#### 18 – 20 Uhr:

- Mobilitätsforum im Stadtsaal

#### Dienstag, 19. 9.

Pump Track Ortsplatz Doppl ab Mittag

#### 15 – 17 Uhr:

- Betreuung Pumptrack durch die Fahrschule Easy Driver (Helme und Räder können ausgeliehen werden)

#### 17.30:

- **Stadtsaal: Stadt-Rad-Sitzung:** Mandatarinnen und Mandatare werden dazu aufgefordert, zu Fuß oder mit dem Rad zur Stadtratssitzung zu kommen

#### Mittwoch, 20.9.

Pump Track ganztägig

#### 15 – 17 Uhr:



Im Zuge der Mobilitätswoche ist auch ein autofreier Tag geplant.

- Betreuung Pumptrack durch die Fahrschule Easy Driver (Helme und Räder können ausgeliehen werden)

#### Donnerstag 21.9.

Pump Track ganztägig

Mein Auto hat heute frei: Leondinger Persönlichkeiten aus Politik, Kultur und Wirtschaft verzichten auf ihr Auto und stellen es am Stadtplatz ab.

#### 15 – 17 Uhr:

- Betreuung Pumptrack durch die Fahrschule Easy Driver (Helme und Räder können ausgeliehen werden)

#### Freitag, 22.9.

- Straßensperren und Aktionen an diesem Tag werden noch bekanntgegeben.

Kommen Sie vorbei, informieren Sie sich über nachhaltige Mobilität und machen Sie mit bei den zahlreichen Aktivitäten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei der zweiten Leondinger Mobilitätswoche!

### KONGRESS ZU BEWEGENDEN THEMEN

## Klima, Mobilität & Energie

Ende September findet an der Johannes-Kepler-Universität Linz ein Kongress mit dem Titel „Klima / Mobilität / Energie“ statt. In einer Reihe von Vorträgen werden die Klimakrise, sowie die Mobilitäts- und Energiewende behandelt. Die Stadt Leonding unterstützt

die Veranstaltung, bei der unterschiedlichste Stakeholder aus Wirtschaft, Wissenschaft und öffentlicher Verwaltung zu Wort kommen. An den Infoständen der Ausstellerinnen und Aussteller kann man sich ebenfalls informieren und Kontakte knüpfen.

### INFO

#### Kongresstermin:

Freitag, 22. September ab 8.30 Uhr  
JKU Linz

Das genaue Programm ist unter [www.emcaustria.at/event/klima-mobilitaet-energie-emc-jku-kongress/](http://www.emcaustria.at/event/klima-mobilitaet-energie-emc-jku-kongress/) ersichtlich.



## GIRLS IN POLITICS

## Politik vor der Haustür besser kennenlernen

Rund um den internationalen Tag der Mädchen im Oktober, finden in österreichischen Städten „Kommunalpolitik-Schnuppertage“ statt, bei denen Teenagerinnen ihre

Bürgermeisterin bzw. ihren Bürgermeister einen Tag lang begleiten können. Auch die Stadt Leonding beteiligt sich an der Aktion: Am 24. Oktober gibt es die Möglichkeit bei ei-

ner Führung Näheres über das Rathaus und die Stadt Leonding zu erfahren und die Bürgermeisterin kennenzulernen.

Darüber hinaus gibt Sabine Naderer-Jelinek Einblicke in ihren vielseitigen Arbeitsalltag. Wer noch Zeit und Lust hat, kann ab 18 Uhr auch bei der Gemeinderatssitzung dabei sein.

**Bild rechts: Bgm. Sabine Naderer-Jelinek freut sich auf viele interessierte Mädchen im Rahmen von Girls in Politics.**



Foto: Dominik Derflinger

### INFO

#### Termin:

Di, 24. Oktober 2023, ab 9 Uhr

Einladungen sind Mädchen im Alter von 14 bis 16 Jahren.

Die Teilnehmerinnenzahl ist begrenzt!

Bitte per E-Mail anmelden:

veranstaltungsanmeldung@leonding.at

## PRÜFUNG UND ABSTIMMUNG

## Radweg und neue Schutzwege in Planung

Die Stadt Leonding prüft die Möglichkeit eines durchgängigen Radwegs entlang der Rufflinger Straße von Hitzing bis zum Linzer Froschberg. Derzeit ist eine Machbarkeitsstudie in Arbeit, die bis Ende des Jahres abgeschlossen werden soll.

Das Vorhaben birgt für die Stadt die eine oder andere Herausforderung – so ist es zum Beispiel notwendig, Gehwege auszubauen bzw. an manchen Stellen mehr Platz zu schaffen. Aus diesem Grund werden parallel Alternativen gesichtet.

### Zwei neue Schutzwege

Die Schaffung zwei neuer Schutzwege an der Paschinger Straße auf Höhe der Firmen Kaindl bzw. Trench steht ebenfalls am Plan. Dazu laufen Gespräche mit der BH Linz-Land, um die notwendigen Genehmigungen zu erhalten.

**Bild rechts: Mehr Platz für Radfahrerinnen und Radfahrer: Eines der geplanten Vorhaben ist ein neuer Radweg.**



Foto: Fotoklub Leonding / Oberberger

## SPANNENDE EINBLICKE

## Ferialhelfer:innen in Aktion

Die Stadt Leonding bietet jungen Menschen jedes Jahr die Möglichkeit einer Ferialtätigkeit in unterschiedlichsten Bereichen nachzugehen. Diesen Sommer waren rund 40 Jugendliche und junge Erwachsene im Einsatz und unterstützten ihre Kolleginnen und Kollegen in verschiedensten Bereichen, wie etwa bei der Ferienaktion, in Kinderbetreuungseinrichtungen, im Stadtservice oder in der Verwaltung.

Für viele Schülerinnen, Schüler und Studierende ist dies der erste Kontakt

mit der Arbeitswelt. Ferialjobs bieten zudem die Möglichkeit neue Erfahrungen zu sammeln und können auch Vorteile beim Berufseinstieg bewirken.

Ein großes DANKE für das Engagement und den tatkräftigen Einsatz!

### INFO

Weitere Infos zur Stadt Leonding als Arbeitgeberin und den einzelnen Abteilungen sind auf der Homepage der Stadt [www.leonding.at](http://www.leonding.at) zu finden.



**Ben und David waren im Juli in der Gartenabteilung im Stadtservice im Einsatz.**

## RICHTIGSTELLUNG

## Infobroschüre über Leonding

Vor kurzem hat die Stadt eine neue Auflage der Infobroschüre ausgegeben. Trotz aller Sorgfalt bei der Recherche und Aufbereitung hat der Fehlerteufel an manchen Stellen zugeschlagen. In der Rubrik „Stadtpolitik“ auf Seite 11 ist Vizebürgermeister Thomas Neidl irrtümlich als zweiter Vizebürgermeister der SPÖ geführt. Herr Neidl bekleidet diese Funktion selbstverständlich für die ÖVP.

Auch bei der Sportunion Leonding haben sich Fehler eingeschlichen, hier die richtigen Kontaktdaten: Sportunion Leonding, DI-Ferdinand-Karl-Weg 4, 4060 Leonding, leonding.sportunion.at. Anmerkung: Bei der Sportunion ist neben vielen Sportmöglichkeiten auch eine Tennishalle vorhanden, die von Mitgliedern anderer Vereine ebenso genutzt wird.

Bei manchen Bereichen, wie etwa bei den Ärztinnen und Ärzten, liegen der Stadt keine



vollständigen Verzeichnisse vor. Das Redaktionsteam ist hier auf Meldungen von außerhalb angewiesen. Die Broschüre wurde an alle Haushalte versandt und ist auch auf [www.leonding.at](http://www.leonding.at) verfügbar. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Schmökern!

## FAHRZEUGSEGUNG DER PFARRE ST. MICHAEL

## Segen für eine sichere Fahrt

Die Pfarre St. Michael hat im Sommer eine Fahrzeugsegnung abgehalten. Besonderes Augenmerk galt heuer verschiedenen Rädern. Auch die Stadt Leonding war eingeladen, mit ihren Diensträdern und dem Lastenrad daran teilzunehmen. Im Anschluss an die Weihe ließ es sich der eine oder andere Gast nicht nehmen, das Lastenrad auch selbst mal auszuprobieren.



Ein bunt geschmücktes Lastenrad am Stadtplatz.

## VORBEREITUNGEN FÜR WEIHNACHTEN

## Christbäume gesucht

Viele Menschen genießen den Sommer, für einige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben die Vorbereitungen für die Adventzeit und Weihnachten bereits begonnen. Wie jedes Jahr, werden auch heuer wie-

der Christbäume am Stadtplatz und am Ortsplatz Doppl für ein stimmungsvolles weihnachtliches Ambiente sorgen. Dafür werden noch zwei Bäume gesucht. Wer im Garten einen Nadelbaum mit einer Höhe

von mindestens zehn Metern hat, der ohnehin gefällt werden soll, kann sich gerne beim Stadtservice melden. Die Profis kümmern sich um das Fällen des Baumes und um den Abtransport.

## BLITZLICHTER

**Handsignatur wird durch ID-Austria ersetzt**  
Sie haben schon eine von einer Behörde registrierte Handsignatur? Ein Umstieg auf die Vollversion von ID-Austria ist nun relativ unkompliziert möglich. Mit der App „Digitales Amt“ kann auf die Vollfunktion gewechselt werden. Nähere Informationen finden Sie hier: [www.oesterreich.gv.at/id-austria](http://www.oesterreich.gv.at/id-austria)

### Kauf eines E-Müllfahrzeugs beschlossen

Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause beschlossen, einen neuen E-Müllwagen anzukaufen. Das Fahrzeug wird voraussichtlich Ende 2023 angeliefert, die Kosten belaufen sich auf insgesamt rund 460.000 Euro.

### Tischler erneuerten Brücke

Im Juli haben die Tischler des Stadtservice den barrierefreien Übergang bzw. die Brücke beim Spielplatz in Rufing komplett erneuert. Die alte Holzbrücke war bereits in die Jahre gekommen und schadhaft und musste daher entfernt werden. Nun können zum Beispiel Eltern mit Kinderwagen wieder problemlos vom Spielplatz zum Sportplatz fahren.

## KONTAKT

**Oliver Steindl**  
Leiter Stadtservice  
Tel.: 0732 6878-141 001  
E-Mail:  
[oliver.steindl@leonding.at](mailto:oliver.steindl@leonding.at)

## SOMMERCOCKTAIL

## „Wirtschaft trifft Kultur“ im charmanten Ambiente des Turm 9 – Stadtmuseum

Der Einladung zum Sommercocktail, der von der Agentur für Standort und Wirtschaft Leonding GmbH und der KUVA Anfang August erstmals veranstaltet wurde, folgten rund 60 spannende Persönlichkeiten aus den Bereichen Politik, Wirtschaft und Kultur. Musikalisch umrahmt wurde der Abend vom Helmar Hill-Ensemble, für das kulinarische Wohlbedingen sorgten die renommierten Leondinger Betriebe Hofbauer und Lohwiesen.

Simone Lindinger, Geschäftsführerin der KUVA, betonte: „Der Turm 9 bietet sich förmlich an, für ein solches Event genutzt zu werden. Als Kulturinstitution sind wir stolz

darauf, Plattformen zu schaffen, bei denen Kreativschaffende und Wirtschaftsakteure aus Leonding in einen spannenden Dialog treten können.“

Eine faszinierende Führung durch den Turm 9 – Stadtmuseum Leonding durfte an diesem Abend nicht fehlen. „Wir sind davon überzeugt, dass die Verknüpfung unterschiedlichster Persönlichkeiten aus vielfältigen Bereichen neue Blickwinkel eröffnet und dadurch für den Standort äußerst fruchtbare Impulse entstehen. Deshalb fördern wir Formate wie dieses und wollen uns dafür einsetzen, dass dieser Austausch auch in Zukunft lebendig bleibt“, erklärt Daniela Limberger, Geschäftsführerin



Foto: Lukas Riegel

**Die Geschäftsführerinnen der KUVA und der Agentur für Standort und Wirtschaft Leonding: Simone Lindinger und Daniela Limberger (v.l.n.r.).**

der Agentur für Standort und Wirtschaft Leonding.

Der Sommercocktail erwies sich als gelungene Bühne, um Wirtschaft und Kultur miteinander zu verknüpfen. Die

Veranstaltung spiegelte nicht nur die Vielfalt der Stadt wider, sondern legte auch den einen oder anderen Grundstein für zukünftige Zusammenarbeit und Entwicklungen.

## NOCH MEHR SPASS

## Neue Spielgeräte für die Kinder

Die Stadt arbeitet kontinuierlich daran, dass die Spielplätze bestens erhalten bleiben und erweitert oder tauscht auch immer wieder Spielgeräte aus.

So wurde zum Beispiel am Kleinkinderspielplatz im Stadtpark ein neues Spielgerät samt Rutsche errichtet. Das frühere Gerät wurde abgebaut und hat Platz beim Spielplatz der Krabbelstube



Die neue Rutsche beim Kleinkinderspielplatz im Stadtpark.

Schulzentrum Hart gefunden.

### Spielplatz Holzheim-Zaubertal

Seit Juni gibt es beim Spielplatz in Holzheim zwei neue Spielgeräte: Eine neue Drehpendelschaukel und eine neue Seilrutsche wurden installiert. Damit macht das Spielen noch mehr Spaß!



Gut festhalten heißt es bei der neuen Seilrutsche in Holzheim.



## KARRIELEHRE

## Eine Lehrlingskooperation für vielseitige Berufserfahrungen

Die Lehrlingskooperation KARRIELEHRE bringt drei renommierte Unternehmen zusammen: die Firma G. Klampfer Elektroanlagen GmbH, die Stadtgemeinde Leonding und Trench Austria GmbH. Diese einzigartige Zusammenarbeit bietet jungen Menschen die Möglichkeit, verschiedene Lehrberufe kennenzulernen und wertvolle Erfahrungen in den Bereichen Elektrotechnik, Straßenerhaltung, Verwaltung und Mechatronik zu sammeln.

Vom **21. bis zum 23. November** jeweils von 9 bis 16 Uhr bieten alle drei Organisationen abwechselnd einen Tag der Offenen Tür an, bei dem interessierte Jugendliche die Unternehmen besuchen und deren Tätigkeiten hautnah erleben können. Diese Karrieretage bieten eine einzigartige Gelegenheit, einen Einblick in

die vielfältigen Ausbildungswege zu erhalten, die Leonding zu bieten hat.

Während des Besuchs haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, mit Fachleuten aus den Unternehmen zu sprechen und sich über die verschiedenen Lehrberufe zu informieren. Sie erhalten einen Einblick in die einzelnen Fachbereiche und können sich damit vertraut machen. Obwohl die Unternehmen unterschiedliche Schwerpunkte haben, steht bei allen die qualitativ hochwertige Ausbildung junger Talente im Vordergrund.

Die Lehrlingskooperation KARRIELEHRE legt großen Wert auf die Förderung der Talente und Interessen der Jugendlichen. Die Unternehmen bieten nicht nur hochwertige Ausbildungsprogramme, sondern unterstützen auch die persönliche und berufliche Entwicklung



der Lehrlinge. Wer teilnimmt, hat die Chance, ihre bzw. seine Stärken und Fähigkeiten zu entdecken sowie wertvolle Kontakte zu knüpfen.

Die Kooperation der Unternehmen eröffnet den Lehrlingen spannende Perspektiven und vielseitige Karrieremöglichkeiten.

### ✓ INFO

Nutze die Gelegenheit und entdecke deine Leidenschaft für einen der Lehrberufe während der KARRIELEHRE-Woche im November 2023 (21. bis 23.11.). Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.karrielehre.at](http://www.karrielehre.at).

## FAHRSCHULE AM HARTER PLATEAU

## Fairdrive ist übersiedelt

Die Fahrschule fairdrive hat Anfang Juli ihren neuen Standort auf der Meixner Kreuzung bezogen. Vom Gabelstapler über Moped und Motorrad, Schnell- und Monatskurse für das Auto bis hin zum Anhänger und Traktor, gibt es bei fairdrive das passende Angebot. Der neue Standort ist mit klimati-

sierten Schulungsräumen ausgestattet, Prüfungen können auf dem Tablet absolviert werden. Eine Besonderheit ist die Spezialisierung auf Menschen mit Handicap und mit Lernschwäche, darüber hinaus wird es voraussichtlich ab Herbst eine Ausbildungsschiene für Seniorinnen und Senioren geben.



Die Fahrschule fairdrive ist vom Stadtzentrum an einen neuen Standort am Harter Plateau übersiedelt.

## Trägerpersonal für die Bestattung gesucht!

Wollen Sie uns im Team unterstützen? Wir suchen Trägerpersonal bei Beerdigungen und Verabschiedungen. Die Anstellung erfolgt je nach Bedarf. Für sonstige Fragen bezüglich Ablauf Ihres Arbeitseinsatzes oder zur Entlohnung wenden Sie sich bitte an Betriebsleiterin Jasmin Planke unter der Telefonnummer 0732 6878-130213 in der Zeit von Dienstag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Leonding |  Bestattung 

## AGENTUR FÜR STANDORT UND WIRTSCHAFT LEONDING

## Energie sparen und Klima schützen

Anfang Oktober findet beim Leondinger Antriebstechnikspezialisten TAT-Technom-Antriebstechnik-GmbH eine Informations- und Netzwerkveranstaltung zum Thema „Effiziente Maßnahmen zur Energieeinsparung und Klimaschutzberatung in Betrieben“ statt. Georg Spiekermann vom Klimabündnis Oberösterreich gibt Einblicke in seinen beruflichen Alltag und Impulse, wie mit einfachen Maßnahmen hohe Wirkung erzielt werden kann.

Im Anschluss gibt es die Gelegenheit zum Erfahrungsaustausch mit Unternehmerinnen

und Unternehmern aus der Region.

Kommen Sie vorbei, es werden mit Sicherheit spannende Themen aufgegriffen!

 **INFO**

**Do, 5. Oktober 2023**

17 – 19 Uhr

TAT GmbH

Technologiering 13 – 17

4060 Leonding

Anmeldung bis 29.9.2023

per E-Mail an [standort-agentur@leonding.at](mailto:standort-agentur@leonding.at).



**Bild rechts: Die nächste Netzwerkveranstaltung der Agentur für Standort und Wirtschaft Leonding GmbH findet am Technologiering statt.**

## FLEISCHEREI DERNTL

## Beliebt bei Kundinnen und Kunden

Wer kennt sie nicht – die Fleischerei Derntl im Stadtzentrum? Ein Familienbetrieb, der aus Leonding nicht wegzudenken ist. Die Leondinger Fleischerei Derntl hat im Sommer eine Auszeichnung des Gourmetmagazins Falstaff erhalten und wurde zu einer der beliebtesten

Fleischereien Oberösterreichs gewählt. Kulinarische Vielfalt, handwerkliche Tradition und Liebe zur Qualität waren wichtige Kriterien, die auch beim Leondinger Familienbetrieb in dritter Generation im Mittelpunkt stehen. Wir gratulieren herzlich zur Auszeichnung!



**Fleischermeister und Meisterfleischsommelier Christian Derntl freut sich über die Auszeichnung.**

## UNERMÜDLICH IM EINSATZ

## Ehrenamtlich fürs Egerland

Viele Leondingerinnen und Leondinger engagieren sich in ihrer Freizeit in Vereinen und Einsatzorganisationen. Ohne die Ehrenamtlichen wäre unsere Stadt nicht die, die sie ist. Einer dieser Ehrenamtlichen ist Alfred Baumgartner.

Alfred Baumgartner engagiert sich seit vielen Jahren für den Bund der Egerländer (BdEG), einer Organisation, die den heimatvertriebenen Sudetendeutschen aus dem Egerland (größtenteils heutiges Westtschechien) nach dem zweiten Weltkrieg eine Anlaufstelle bot, in der sie ihre Kultur erhalten konnten. Der Leondinger war unter anderem Vorsitzender des Trägervereins, der tausende Mitglieder umfasst. Diese Aktivitäten finden im Geiste europäischer Aussöhnung statt. Kommendes Jahr begeht Baumgartner seinen 80. Geburtstag, auch der BdEG und das regelmäßig erschei-



**Alfred Baumgartner engagiert sich seit vielen Jahren für den Bund der Egerländer.**

nende „Gmoibladl“ des Vereins feiern dann Jubiläum.

Für seinen Einsatz hat er unter anderem das Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich, den Konsulententitel des Landes Oberösterreich und die Kulturmedaille der Stadt Linz erhalten. Wir danken Alfred Baumgartner und wünschen ihm weiterhin alles Gute!

## BETREUUNG FÜR DIE KINDER

## Baustart im Herbst: Kindergarten und Krabbelstube Untergaumberg

Die Stadt Leonding baut das Angebot für die Kinderbildung und -betreuung kontinuierlich aus. Die nächste Einrichtung ist kurz vor Baustart und wird in Untergaumberg zwischen dem Aktivtreff und dem Spielplatz entstehen. Die neue Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtung wird drei Krabbelstuben-Gruppen und zwei Kindergarten-Gruppen umfassen. So werden in der

Rottmayrstraße 31 künftig insgesamt 76 Kinder ihren Platz finden.

Im Garten ist ein großzügiger Spielbereich vorgesehen und am Flachdach des Gebäudes soll eine Photovoltaikanlage installiert werden. Baustart soll bereits im Herbst 2023 sein.

**Bild rechts: Angebot wird erweitert: Der künftige Kindergarten samt Krabbelstube in Untergaumberg.**



Foto: Fa. SAVONAROLA Baumanagement GmbH

## UMTAUSCHBASSAR

## Gebrauchtes günstig finden

Ende September findet in der Pfarre Leonding St. Michael wieder ein Umtauschbasar statt. Unter dem Motto „Alles für das Kind“ können Familien günstig Gegenstände erwerben bzw. Gebrauchtes verkaufen. Die Bandbreite reicht von Baby-

und Kinderbekleidung inkl. Ski-anzügen, Schuhen in gutem Zustand über Spielzeug bis hin zu Büchern oder Puzzles sowie Wintersportausrüstung. Auch Kinderwägen, Kindersitze, Laufwägen und Gitterbetten können erworben oder verkauft werden.

### INFO

#### Termine:

Do, 21. September: 16.30 – 20 Uhr

Fr, 22. September 7.30 – 11.30 Uhr

Michaelszentrum (Pfarrsaal Leonding), Michaelsbergstraße 25, 4060 Leonding

**Eine Anmeldung zum Umtauschbasar ist unter [www.basarlino.de/3225](http://www.basarlino.de/3225) erforderlich.** Verkaufsartikel: Annahme 21. September; Abholung 22. September

## BEWUSST DIE ZUKUNFT GESTALTEN

## Klimaworkshop für Kinder

Ende Juli fand im Hort Spillheide in Leonding ein Workshop des Klimabündnis OÖ mit dem Titel „Fit in die Klimazukunft“ statt. Der Kinderworkshop setzte sich spielerisch mit den Themen Ernährung, Boden, Mobilität, Temperatur und Ökologie auseinander.

„Die Kinder und Jugendlichen probieren beim Klimabündnis-Workshop gleich aus, was man selbst im Alltag tun kann. Das finde ich super, denn so lernen sie auf mehreren Ebenen spielerisch unser Klima zu schützen. Jedes Jahr werden alleine in Oberösterreich gut 230 solcher

Workshops in Schulen und Kindergärten durchgeführt. Details zum Workshop-Angebot gibt es unter [www.oberoesterreich.klimabuendnis.at](http://www.oberoesterreich.klimabuendnis.at)“, sagt Landesrat Stefan Kaineder, dessen Ressort die Workshops fördert.

Während des Vormittags erforschten die Kinder mit einer Klimabündnis-Expertin aus welchen Teilen der Welt unsere Lebensmittel herkommen, was Ressourcen sind und wie wir damit umgehen. Die Auswirkungen des Aussterbens von Tieren auf die Umwelt, war ebenfalls Thema. Dazu wurde die vielfältige Wirkung von



**Bgm. Sabine Naderer-Jelinek (3. Reihe Mitte) besuchte die Kinder beim Klimaworkshop.**

Bäumen untersucht, etwa bei der Kühlung und Temperatur. Sowohl die Kinder als auch die Pädagoginnen haben die lehrreich-lustigen Stunden genossen.

„Mit Workshops wie diesem

entwickeln die Kinder und Jugendlichen ein gutes Bewusstsein dafür, wie unser aller Verhalten und Lebensstil unsere Umwelt beeinflussen“, so Bürgermeisterin Sabine Naderer-Jelinek.

## MUSIKMITTELSCHULE LEONDING

## Schule hautnah erleben

Eltern und Kinder der dritten und vierten Klassen Volksschule sind herzlich dazu eingeladen, die Musikmittelschule Leonding mit ihren unterschiedlichen Schwerpunkten besser kennenzulernen. In den halbstündigen Schul-

führungen kann in die kreative Lernwelt der Schülerinnen und Schüler eingetaucht werden.

Auch musikalische und tänzerische Kostproben stehen am Programm. Der persönliche Austausch ist der Schule wichtig, Fragen sind natürlich gerne gesehen.

 **INFO**
**Termine:**

Donnerstag, 9.11.2023 von 17 – 19 Uhr

Freitag, 10.11.2023 von 14.30 – 16.30 Uhr

Unter [www.mmsleonding.at](http://www.mmsleonding.at) können ab September Schulführungstermine vereinbart werden.



Bei den Schulführungen die MMS Leonding besser kennenlernen.

## ASO HART

## Gut gesammelt ist halb gewonnen

Im abgelaufenen Schuljahr ließen es sich die Schülerinnen und Schüler der Allgemeinen Sonderschule Hart nicht nehmen, in der Umgebung nach achtlos weggeworfenem Müll zu suchen. Im Nu waren drei Säcke beisammen, anschließend wurde der gefundene Müll gemeinsam

getrennt und fachgerecht entsorgt. Die Schülerinnen und Schüler hatten Spaß an der Aktion und wissen, wie man mit Abfall richtig umgeht.

**Bild rechts: Müll sammeln und richtig entsorgen lautet die Devise der jährlichen Aktion.**



## MITTELSCHULE HART

## Laufen für die gute Sache

Ende Juni organisierte die MS Hart einen Sponsorenlauf für den Verein Herzkinder. Der Verein unterstützt Eltern von Kindern mit Herzfehlbildungen und steht Betroffenen mit Rat und Tat zur Seite.

Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen heizten die Stimmung mit einer gelungenen Tanzeinlage an. Anschließend wurden eine Stunde lang Runden um die Schulanlage

gedreht, auch einige Lehrkräfte konnten der Versuchung mitzulaufen, nicht widerstehen. Von den Sponsorinnen und Sponsoren erhielten die Läuferinnen und Läufer einen selbst gewählten Betrag für jede absolvierte Runde. Am Ende konnte die MS Hart die stolze Summe von 3.174,40 Euro erlaufen. Eine tolle Leistung!



**V.l.n.r.: Direktorin Elisabeth Rumetshofer, Schülerin und „Herzkind“ Miriam Gugarel sowie Michaela Altendorfer (Verein Herzhilfe) präsentieren die erlaufene Spendensumme von mehr als 3.000 Euro.**

## FRISCH GEPFLANZT

## Kühle Beschattung im Kindergarten

Mitte Juni wurden am Gelände des Kindergarten Hainzenbachstraße fünf neue Bäume gepflanzt. Bei der Auswahl wurden sowohl die Wünsche der Einrichtung als auch klimarelevante Aspekte berücksichtig.

Die Bäume werden den Garten in Zukunft zusätzlich beschatten und kühlen.

**Bild rechts: Neue Bäume für den Kindergarten Hainzenbachstraße.**



## CINNAMON SOCIETY

## Literaturprojekt für den guten Zweck

Besonderem Engagement gebührt besondere Aufmerksamkeit: Neben dem Maturastress auch noch mit einem Buchprojekt erfolgreich durchstarten, das gelingt Lara Pichler von der HTL Leonding. Die frisch gebackene Maturantin ist Mitgründerin der „Cinnamon Society“.

Bei dem Projekt veröffentlichen junge Literaturschaffende aus Deutschland, Österreich und der Schweiz Kurzgeschichten

und spenden den Erlös an wohltätige Einrichtungen. Bereits vier Bücher wurden veröffentlicht, bei denen insgesamt über 4.000 Euro für verschiedene Hilfsprojekte zusammengekommen sind. Das neue Buch heißt „Sommerregentänze“ und ist im Buchhandel erhältlich. Der Erlös kommt der Flachgauer Tafel in Salzburg zugute. Weitere Informationen unter [www.cinnamonsociety-autoren.com](http://www.cinnamonsociety-autoren.com).



Das neue Literaturprojekt „Sommerregentänze“.

Foto: Cinnamon Society

## LEONDINGER HORTE

## Hundeworkshop mit „Gustl“

Im Sommer besuchte der staatlich geprüfte Therapiehundeführer Thomas Streit mit seinem zweieinhalb Jahre alten Rhodesian Ridgeback Rüden „Gustl“ Kinder in den vier Leondinger Horten. In den jeweils rund neunzigminütigen Workshops sammelten die Kinder spielerische Erfahrungen im Umgang mit Hunden. Sowohl Informationen über die richtige Annäherung, Kenntnisse über das Verhalten eines Hundes, die richtige Kontaktaufnahme, als auch Wissen zur Pflege und zur richtigen

Fütterung von Hunde-Leckerlis standen am Programm.

Der Vierbeiner überzeugte durch sein sensibles, feinfühliges Wesen und sprach auch Kinder an, die vorab Berührungssängste hatten. Die Kinder und Pädagoginnen hatten ihre helle Freude mit dem tierischen Besucher. Für den Herbst gibt es eine Fortsetzung des ehrenamtlichen Angebots.

**Bild rechts: Der staatlich geprüfte Therapiehundeführer Thomas Streit mit „Gustl“.**



## VS LEONDING

## Umweltbewusst zur Schule

3.831 Klimameilen haben die Schülerinnen und Schüler der VS Leonding im Mai gesammelt. Für jeden autofreien Schulweg im Aktionszeitraum gab es einen Sticker für das Klassenplakat. Ziel der Klimameilen-Kampagne ist es, Kinder, Eltern und Pädagoginnen sowie Pädagogen zum Nachdenken über die Alltagswege anzuregen und diese so

oft wie möglich, ohne Auto zurückzulegen.

Zusätzlich haben Kinder der VS Leonding Mitte Juni an einem Wiesenworkshop mit einer Expertin teilgenommen. Mit Begeisterung wurden Blumen benannt, gepflückt und auch verkostet.

**Bild rechts: Die jungen Klimameilensammlerinnen und -sammler.**



## KINDERFERIENAKTION

## Langeweile Fehlanzeige

Wie jedes Jahr hat auch heuer die Stadt Leonding wieder ein buntes Freizeitprogramm für die Kinder in den Sommerferien zusammengestellt. Bei den verschiedenen Erlebnisausflügen und Workshops war für jeden Geschmack etwas dabei, ein Großteil der Kurse war ausgebucht. So verbrachten die Kinder zum Beispiel einen Tag beim Roten Kreuz oder übernachteten im Rathaus.

**Bild rechts: Bgm. Sabine Naderer-Jelinek (Ortsstellenleiterin beim Roten Kreuz Leonding, hinten Mitte) besuchte die Kinder beim Roten Kreuz Leonding.**



## 20 JAHRE JUZ LEONI

## Ein Grund zum Feiern

Mitte September feiert das JUZ Leoni seinen 20. Geburtstag. Es wird eine Spielstraße mit vielen Angeboten zum Mitmachen geben, u. a. steht Discgolf, Feldhockey und Microsoccer am Programm. Ein DJ und ein

Foodtruck werden für das musikalische und kulinarische Wohl der Gäste sorgen. Auch eine Fotobox und eine Saftbar gibt es.

**Bild rechts: Das JUZ Leoni feiert im Herbst sein 20-jähriges Bestehen.**


 INFO

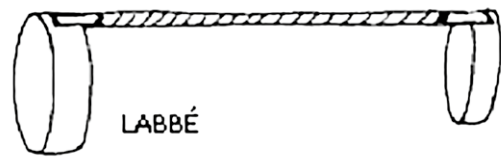
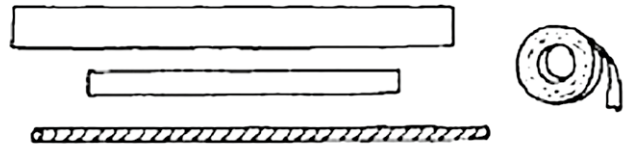
Freitag, 15. September, 15 – 20 Uhr, Jugendzentrum Leoni, Michaelsbergstraße 11, 4060 Leonding



## Flotter Flitzer: Ein Flieger zum Selbermachen!

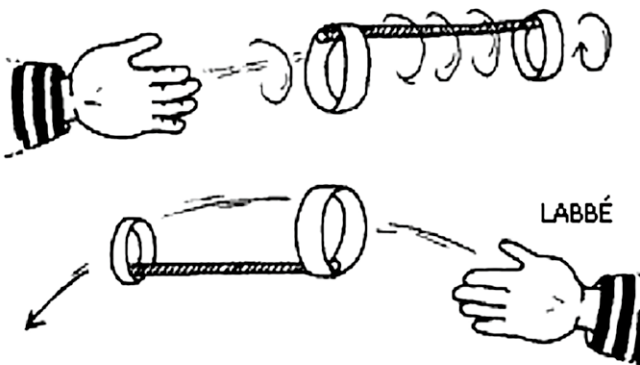
**Du brauchst: einen Papierstreifen 15 cm x 1,5 cm, einen Papierstreifen 12 cm x 1 cm, einen stabilen Strohhalm, Klebeband**

Klebe den langen Streifen mit einem Stück Klebeband zu einem Ring zusammen. Das Gleiche machst du mit dem kürzeren Streifen. Befestige den großen Ring mit einem Stückchen Klebeband an einem Ende des Strohhalms und den kleinen Ring am anderen Ende. Schon ist dein flotter Flitzer fertig!



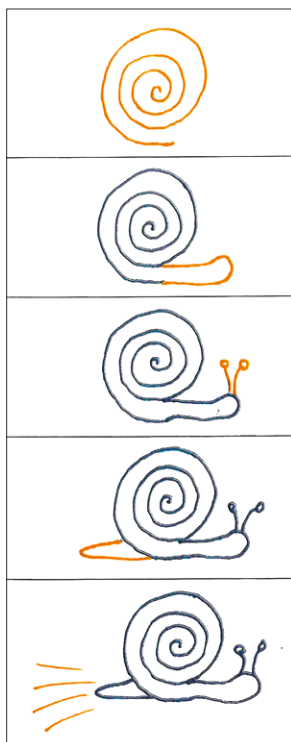
### Du hast zwei Wurfmöglichkeiten:

1. Wirf den Flieger mit dem kleinen Ring voran, beide Ringe zeigen dabei nach unten, in die Luft. Wirbel, wirbel – der Flieger dreht sich um die eigene Achse, immer rundherum.
2. Wirf den flotten Flitzer mit den Ringen nach oben in die Luft und – hui – nichts dreht sich, aber der Flieger beschreibt einen hohen weiten Bogen, bevor er zu Boden saust.



Er saust und braust durchs ganze Land, ist allen Leuten wohlbekannt. Ist nicht zu sehen und geschwind. Es ist gewiss der frische ..... (Wind)

## Die Schnecke – Eine Malgeschichte



Ein großer Kreis wird winzig klein, was mag das für ein Tier wohl sein?

Vorne schaut was raus aus diesem Haus.

Zwei Striche drauf und Augen auch.

Am Ende noch der Schwanz

und schneller kriechen kanns.



Welches Häuschen hat kein Dach? (Schneckenhaus)



## KUNDMACHUNG

## RUFLING

**Der Änderungsplan Nr. 31 zum rechtswirksamen Bebauungsplan Nr. 76 i.d.g.F. wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 04.07.2023 beschlossen. Das gegenständliche Grundstück wird auf zwei Parzellen geteilt. Anstelle der derzeit offenen Bauweise wird eine gekuppelte Bauweise vorgesehen. Die maximale Geschossflächenzahl wird von derzeit 0,4 auf 0,5 erhöht.**

Gemäß § 94 Oö. Gemeindeordnung 1990, LGBl. Nr. 91/1990 i.d.g.F. und § 34 Abs. 5 OÖ ROG 1994 i.d.g.F. wird der Plan

als Verordnung der Stadtgemeinde Leonding kundgemacht. Der Plan liegt zwei Wochen im Stadtamt Leonding, Erdgeschoss, Zimmer 006, zur öffentlichen Einsichtnahme während der für den Parteienverkehr bestimmten Zeit auf und wird mit dem auf den Ablauf der zweiwöchigen Kundmachungsfrist folgenden Tag rechtswirksam.

Der Plan liegt auch nach Inkrafttreten während der für den Parteienverkehr bestimmten Zeit beim Stadtamt Leonding als Verordnung zur Einsichtnahme für alle auf.

## KUNDMACHUNG

## RUFLING

**Der Änderungsplan Nr. 30 zum rechtswirksamen Bebauungsplan Nr. 76 i.d.g.F. wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 04.07.2023 beschlossen. Auf dem Grundstück Nr. 22/8, KG Rufing wird ein Baufluchtfenster mit einer offenen Bebauung und einer GFZ von 0,5 ausgewiesen. Die maximale Geschossanzahl wird mit I+D und die GRZ mit 0,35 festgelegt. Der Abstand zu den Grundgrenzen wird auf allen Seiten 3m betragen. Die maximale Anzahl an Wohneinheiten wird auf eine beschränkt.**

Gemäß § 94 Oö. Gemeindeordnung 1990, LGBl. Nr. 91/1990

i.d.g.F. und § 34 Abs. 5 OÖ ROG 1994 i.d.g.F. wird der Plan als Verordnung der Stadtgemeinde Leonding kundgemacht. Der Plan liegt zwei Wochen im Stadtamt Leonding, Erdgeschoss, Zimmer 006, zur öffentlichen Einsichtnahme während der für den Parteienverkehr bestimmten Zeit auf und wird mit dem auf den Ablauf der zweiwöchigen Kundmachungsfrist folgenden Tag rechtswirksam.

Der Plan liegt auch nach Inkrafttreten während der für den Parteienverkehr bestimmten Zeit beim Stadtamt Leonding als Verordnung zur Einsichtnahme für alle auf.

## KUNDMACHUNG

## LEONDING

**Die Stadtgemeinde Leonding beabsichtigt einen Radweg zwischen der Hofackerstraße und der Fuchselbachstraße, entlang der LILO Trasse, im Sinne des OÖ Straßengesetzes per Verordnung für den Gemeingebrauch zu widmen und in die Straßengattung „Radfahrweg“ einzureihen.**

In der Zeit von 13. September 2023 bis einschließlich 12.

Oktober 2023 findet deshalb am Stadtamt Leonding im Zuge des Ordnungsverfahrens nach §11 Abs.1 OÖ Straßengesetz 1991 die vierwöchige Möglichkeit zur öffentlichen Einsicht gem. § 11 Abs. 6 OÖ Straßengesetz 1991 statt.

Die Planunterlagen können während der Parteienverkehrszeit im Stadtamt Leonding, Stadtplatz 1, Erdgeschoß, Zimmer Nr. 003a, eingesehen werden.

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG IM RATHAUS

Jeweils von 16 bis 17.30 Uhr im Rathaus Leonding. Für die Konsultation der Notare ist eine Terminvereinbarung im Bürgerservice erforderlich.

- Notariat Mag. Gebhard Huber / Dr. Clemens Molan: Di, 19.9., Di, 14.11.2023
- Notariat Dr. Gernot Eicher / Dr. Johannes Urschitz: Di 17.10., Di, 12.12.2023
- Rechtsanwältin Mag. Maria Kincses: Di, 26.9., Di, 24.10., Di, 28.11.2023



## GESUND IN DEN HERBST

# Gesundheitsvorträge im Herbst

Zweimal im Jahr, im Frühling und im Herbst, lädt die Stadt Leonding namhafte Expertinnen und Experten ins Rathaus, um über interessante Gesundheitsthemen zu informieren und diskutieren. Im September startet die Herbstreihe der diesjährigen Gesundheitsvorträge. An drei Abenden referieren eine Psychologin und Kommunikationstrainerin sowie zwei Fachärzte über Themen, die viele von uns bewegen. Seien Sie dabei!



## MITTWOCH, 20. SEPTEMBER 2023

### „Mit Leichtigkeit durch Alltag und Beruf – weniger Stress mehr Lebensfreude“

Täglich werden wir gefordert, ob im Beruf oder zu Hause. Durch innere und äußere Einflüsse kommt es immer öfter zu Frust. Stresserkrankungen vorbeugen, lautet die Devise! Kleine und individuelle Schritte steigern das Wohlbefinden

und führen zu mehr Ausgeglichenheit und Energie. Tipps und Techniken sowie praktische Übungen und Anregungen zur Umsetzung stehen bei diesem Vortrag unter anderem am Programm.

**Die Vortragende ist Natalia Ölsböck, Arbeits- & Personalpsychologin, Wirtschafts- und Kommunikationstrainerin.**



Foto: Martin Toeltsch

## DONNERSTAG, 5. OKTOBER 2023

### „Wenn die Finger kribbeln – Volkskrankheit Carpal-Tunnelsyndrom“

Das Carpal-Tunnelsyndrom ist eine der häufigsten Erkrankungen des Menschen. Die elektrischen Leitungsbahnen unseres Körpers – die Nerven – sind für unser Gefühl, die Bewegung und auch die Schmerzleitung zuständig. Tritt dort ein Problem auf, hat dies oft schwere Folgen.

*Wie soll man nun reagieren? Gibt es vorbeugende Maßnahmen? Welche Therapieoptionen gibt es? Und warum kommt es überhaupt zu den Symptomen?* Diese Fragen werden in diesem Vortrag ausführlich und verständlich behandelt.

**Der Vortragende ist Priv.-Doz. Dr. Stefan Froschauer, Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie, Spezialist für Handchirurgie in der Klinik Diakonissen Linz.**



Foto: Matthias Lauringer

## DONNERSTAG, 9. NOVEMBER 2023

### „Wie begegnen wir einer Demenz im Alter“

Vergesslichkeit im Alter und Demenz, häufige Phänomene des meist fortgeschrittenen Alters, kann man teilweise vorbeugen und sollten, falls sie auftreten, rechtzeitig diagnostiziert werden, damit Betroffenen und deren nahe-

stehenden Personen mit Medikamenten und psychosozialen Maßnahmen geholfen werden kann. Die Diagnose erfordert ärztliche und psychologische Untersuchungen sowie umfassende Beratung und Unterstützung.

**Der Vortragende ist Prof. Dr. Gerhard Ransmayr, Facharzt für Neurologie und Psychiatrie, Additiv-Facharzt für Neurogeriatrie und Intensivmedizin.**



Foto: Ulji Engleder

## INFO

Die Vorträge beginnen um 19 Uhr im Stadtsaal (Rathaus).

Eintritt: Vorverkauf: 3 Euro, Abendkassa 5 Euro; Einlass ab 18.15 Uhr

## DR. JAKOB ALLERSTORFER

## Neuer Facharzt für Orthopädie in Leonding

Mit der Eröffnung des Primärversorgungszentrums am Harter Plateau im Frühjahr konnte auch die Dichte an Fachärztinnen und Fachärzten in Leonding ausgebaut werden.

Dr. Jakob Allerstorfer hat als Facharzt für Orthopädie seine Wahlarzt-Ordination für Patientinnen und Patienten mit akuten und chronischen Beschwerden am Bewegungsapparat neu eröffnet. Neben ausreichend Zeit für das ärztli-

che Gespräch bietet Dr. Allerstorfer ein großes Spektrum an konservativer Therapie, u. a. Manuelle Medizin und Stoßwellentherapie. Als Teil des Endoprothetik-Teams im Kepler Universitätsklinikum können bei Bedarf die weltweit modernsten Möglichkeiten des künstlichen Gelenkersatzes an Hüfte und Knie angeboten werden.

Der gebürtige Urfahrner lebt seit 2020 gemeinsam mit seiner Frau Christina (Fachärztin für Gynäkologie bei Dr. Postl in Leonding und am Kepler Universitätsklinikum) und seinen beiden Kindern in Berg-ham. „Alleine wegen der Lauf-runden im Kürnbergwald und der Fleischhauerei Derntl hat sich der Umzug ausgezahlt“, verrät Dr. Allerstorfer augen-zwinkernd.

tin für Gynäkologie bei Dr. Postl in Leonding und am Kepler Universitätsklinikum) und seinen beiden Kindern in Berg-ham. „Alleine wegen der Lauf-runden im Kürnbergwald und der Fleischhauerei Derntl hat sich der Umzug ausgezahlt“, verrät Dr. Allerstorfer augen-zwinkernd.



### KONTAKT

Kontakt für Terminvereinbarungen:  
Telefon: 0664 537 71 79, [www.dr-allerstorfer.at](http://www.dr-allerstorfer.at)

## EXPERTISE AM FROSCHBERG

## Zahnarztpraxis an der Stadtgrenze

Die Kassenordination von Dr. Zahra Eslami am Froschberg als Nachfolgerin von Herrn Dr. Klose, bietet ein breites Spektrum zahnärztlicher Dienstleistungen an, das auch viele Leondingerinnen und Leondinger nutzen. Das Angebot in der Ziegeleistraße 81 reicht von konservierender Zahnheilkun-

de über Kronen und Brücken bis hin zu Implantaten und kieferorthopädischen Behandlungen. Auch Leistungen wie Mundhygiene werden durch das Team angeboten. Nähere Informationen unter [www.zahnpraxis-froschberg.at](http://www.zahnpraxis-froschberg.at).

**Bild rechts: Dr. Zahra Eslami in ihrer Praxis.**



## TALENT IM TURNEN

## Ein Ruflinger will hoch hinaus

Vincent Lindpointner ist seit Kindesbeinen begeisterter Turner. Die Anfänge liegen beim DALZ in Leonding, wo der Ruflinger mit vier Jahren begann. 2016 wechselte er in das Turnleistungszentrum nach Linz. Rund dreißig Stunden trainiert er dort jede Woche, um seine ehrgeizigen Ziele zu erreichen. „Mein Traum ist es, bei den Olympischen Spielen 2028 in Los Angeles anzutreten“, so Lindpointner.

Davor steht erst einmal im Herbst der Future Cup in der Linzer Tips Arena an sowie im kommenden Jahr die Europameisterschaft im italienischen Rimini.

Seinen bisher größten Erfolg feierte das aufstrebende Talent heuer beim European Youth Olympic Festival (EYOF) im Mehrkampf: mit dem 19. Platz von 77 Turnern aus ganz Europa wurde er bester Österreicher. Des Weiteren war der aufstrebende Nach-

wuchsturner auch schon EM-Teilnehmer und konnte mehrere Siege bei größeren Wettkämpfen feiern. Mit dem Team Oberösterreich war er unter anderem dreimal österreichischer Staatsmeister. Wir wünschen weiterhin Alles Gute bei der Turnkarriere und darüber hinaus!

**Bild rechts: Turner Vincent Lindpointner hat noch Großes vor.**



## UNION LEONDING

## Neues Programm im Herbst

Die Union Leonding startet am 18. September mit ihrem umfangreichen Fitsportprogramm für Kinder und Erwachsene. Die Kurse finden in Leondinger Schulturnsälen, in der Mehrzweckhalle und in der DI F.-Karl-Sportanlage statt. Das Programm kommt via Wochenzeitung Tips An-

fang September in jeden Leondinger Haushalt. Details zum Programm und das Anmeldeformular sind auf der Homepage der Union Leonding <https://leonding.sportunion.at> zu finden.

**Bild rechts: Das Fitsportteam der Sportunion Leonding.**



Foto: Sportunion Leonding

### ✓ AUSSCHREIBUNG

#### 2. STADTMEISTERSCHAFT IM KEGELN 2023

Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder eines Leondinger Sportvereines, Personen die einen ordentlichen Wohnsitz in Leonding haben, oder Beschäftigte in einem Leondinger Betrieb sind.

**Veranstalter:** Stadtgemeinde Leonding

**Durchführender Verein:** KSK Kremstalerhof

**Termin:** Freitag, 3. November 2023.

**Beginn:** 12 Uhr im Kremstalerhof Leonding, Welser Straße 60, 4060 Leonding

**Anmeldeschluss:** Freitag, 27. Oktober 2023

**Nennungen:** per E-Mail an [alexander.oppolzer@leonding.at](mailto:alexander.oppolzer@leonding.at) unter der Angabe von Vor- und Nachname, Wohnort (Adresse, Nr., PLZ), Geburtsdatum und gewünschte Wertung bzw. bei Mannschaften Angabe aller Mannschaftsteilnehmenden

Der Startplan ist auf der Homepage der Stadt Leonding [www.leonding.at](http://www.leonding.at) verfügbar.

**Wettkampfleiter:** KSK Kremstalerhof

**SchiedsrichterIn:** Wird bei Turnierbeginn bekannt gegeben.

**Austragungsform/Spielmodus:** Es gibt folgende Wertungen: Einzelwertung (Damen und Herren), Mannschaftswertung (Damen, Herren, gemischt, Senioren ab 60 Jahren) und eine eigene Firmenwertung. Es können 25 Mannschaften mitspielen, die nach Datumseingang berücksichtigt werden. Eine Mannschaft = 4 Personen.

Gespielt werden 4 Bahnen mit je 10 Wurf. Keine Finalsplele. Gewertet werden jeweils die Gesamtkegel in der Endsumme der gespielten vier Wurfserien. Es zählt das höchste Einzelergebnis auf jeder einzelnen Bahn. Freie Kugelwahl.

**Durchführungsbestimmungen:** Modus wird vor Ort bekannt gegeben. Haftung: Wird vom Veranstalter keine übernommen.

**Preise:** Die Siegermannschaften erhalten Medaillen und Urkunden.

**Siegerehrung:** Kremstalerhof Leonding ab 17 Uhr

**Nenngeld:** 5 Euro / Person = 20 Euro / 4er Mannschaft

**Gut Holz!**

## ÖTB LEONDING

## Spiel, Spaß und Meisterschaften

Bei den ÖTB-Bundesmeisterschaften im Juni zeigten Victoria Ranzinger, Julia Unter und Judith Dolzer vom ÖTB Leonding ihr Können, bevor es im Frühsommer zum Saisonabschluss in den Jump Dome ging. Nach etlichen Saltos und Flickflacks sprangen die Turnerinnen und Turner in die wohlverdiente Sommerpause.

**Bild rechts: Die Mitglieder des ÖTB Leonding ließen ihre letzte Energie zum Saisonabschluss im Jump Dome.**



## FREIZEITVERGNÜGEN AM EIS

## Eislaufplatz geht in die nächste Runde

Der allseits beliebte Eislaufplatz am Stadtplatz geht in den kommenden kalten Jahreszeiten in die nächsten Runden. Der Gemeinderat hat die Fortführung der Eisfläche um weitere fünf Jahre beschlossen und die entsprechende Finanzierung sichergestellt. Betreuen wird den Betrieb

das Südtiroler Unternehmen Intercom Dr. Leitner GmbH, das unter anderem auch beim Wiener Eistraum im Einsatz ist.

**Bild rechts: Der Eislaufplatz wird auch in den nächsten Jahren wieder vor dem Rathaus viele Kinder und Erwachsene anlocken.**



Foto: Wilfried Skledar/Cityfoto

### ▼ AUSSCHREIBUNG

#### 25. LEONDINGER TENNISSTADTCUP

**Datum:** 11. – 16. September 2023

**Teilnahmebedingungen:** Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder eines Leondinger Sportvereines, Personen die einen ordentlichen Wohnsitz in Leonding haben, oder Beschäftigte in einem Leondinger Betrieb sind.

**Spielmodus:** Doppel-Bewerbe (Damen, Herren, Mixed, Herren 50+ Jg. 1973-1964, Herren 60+ Jg. 1963 oder älter). Mindestens vier Paar-Nennungen sind für die Durchführung eines Bewerbes erforderlich. Ein Spieler kann für max. zwei Bewerbe nennen.

**Anmeldeschluss:** Montag, 04. September 2023. Anmeldungen gesammelt je Verein (Sektion) unter der E-Mail alexander.opolzer@leonding.at mittels beiliegendem Formblatt unter Angabe aller relevanten Anmeldedaten. Der Spielraster ist tagesaktuell von 11. – 16. September auf der Homepage der Stadt

Leonding ersichtlich: [www.leonding.at/de/freizeit/sport/veranstaltungen/tennis-stadtcup](http://www.leonding.at/de/freizeit/sport/veranstaltungen/tennis-stadtcup)

**Spielzeiten:** Montag, 11. bis Samstag, 16. September 2023. Die Siegerehrung findet ab ca. 17 Uhr nach den Finalspielen auf der Anlage von ÖTB Leonding statt.

**Spielorte bei Schönwetter:** Gespielt wird auf den Leondinger Tennisplätzen ASKÖ Leonding, Alfred-Wiesinger-Weg 1, ASKÖ Doppl Hart, Herzogstraße 37, Union Leonding, DI Ferdinand-Karl-Weg 4, ATV Leonding, Jakob-Täubel-Weg 2 laut Spielraster. Finalsspiele Samstag: Anlage ÖTB Leonding.

**Spielort bei Schlechtwetter:** Gespielt wird in der Union Tennishalle, DI-Ferdinand-Karl-Weg 4, 4060 Leonding, Telefon: 0732 672 501

**Turnierleitung:** Die Stadt Leonding übernimmt im Jahr 2023 die Turnierkoordination/-einteilung gemeinsam mit dem ÖTB Leonding.

## FISTBALL WORLD TOUR

## Top-Faustball in Leonding

Mitte Juli zog es die internationale Faustballelite und heimische Asse nach Leonding, um sich unter anderem für die Weltmeisterschaft vorzubereiten. Vom Nationenturnier mit VIP-Empfang und brasilianischem Top-Faustball, über das internationale Turnier mit zwanzig Teams, bis hin zur Feldmesse, Frühschoppen mit Blasmusik und U12-Turnier war für jeden und jede etwas dabei.

Auf der Sportanlage der DSG UKJ Froschberg in Leonding waren an den drei Turniertagen insgesamt 87 Spiele bei hochsommerlichen Temperaturen angesetzt.

**Bild rechts: V.l.n.r: StR Sven Schwerer, Valentin Weber (DSG UKJ Froschberg), Kapitän Samuel Kempf (Neuseeland), LAbg. Tobias Höglinger und NAbg. Klaus Furlinger bei der Fistball World Tour.**



**Alles über,  
zu und aus  
Leonding.**

**Steht auf  
Seite 44.**



# CoderDojo Club

## Entdecke die Welt des Codings

Die Zukunft ist digital – und beim CoderDojo Club in Leonding haben junge Talente die Chance, in diese spannende Welt einzutauchen! Mitten am Leondinger Stadtplatz fand im August unsere Pop-Up CoderDojo statt. Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnten ihre eigenen Ideen umsetzen und dabei wertvolle Fähigkeiten für die digitale Zukunft entwickeln. Für alle, die dieses Event verpasst haben oder noch mehr erleben möchten, haben wir großartige Neuigkeiten: Am 13. Oktober startet der CoderDojo Club in Leonding in die nächste Runde! Details und Infos unter [www.seite44.at/veranstaltungen](http://www.seite44.at/veranstaltungen)



# Repair Café

## Reparieren statt Wegwerfen

Am 18. Oktober 2023 öffnen sich die Türen des ersten Repair Cafés in Leonding. In Zusammenarbeit mit der Pfarre St. Michael, Otol Leonding und der KEM-Region setzen wir ein bedeutendes Zeichen für Nachhaltigkeit und bewussten Konsum. Beim Repair Café geht es um den Austausch von Wissen, die Förderung nachhaltiger Lebensweise und die Sensibilisierung für die Umweltauswirkungen unseres Handelns. Jeder von uns kann Teil dieser Bewegung sein, die dazu beiträgt, Ressourcen zu schonen. Wir laden herzlich alle Interessierten dazu ein, sich aktiv einzubringen.



BEZAHLTER BEITRAG

# Fabio's

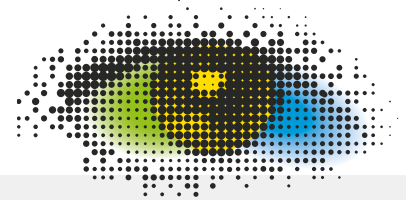
## Ein Geschmack von Italien in Leonding

Lernen Sie Fabio Varriale kennen, den charmanten Inhaber von Fabio's, der seit 2019, als er die Filiale von Sabine Schwarz übernahm, das kulinarische Herz am Leondinger Stadtplatz schlagen lässt. In seinem Laden „Fabio's“ bietet er Sabines köstliche Mehlspeisen und herrliches italienisches Eis an. Von Croissant bis zu hausgemachtem Tiramisu begeistert Fabio mit einer breiten Palette. Der familiäre Betrieb erstreckt sich über drei Standorte, verwöhnt mit italienischem Flair und langjährigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

**print it**   
full media service.

**PRINT IT**  
Haidfeldstraße 33, 4060 Leonding  
Tel.: 0732 67 44 65  
[office@print-it.at](mailto:office@print-it.at) | [www.print-it.at](http://www.print-it.at)

... passt!



**Broschüren I Bücher I Folder I Flyer I Firmendrucksorten  
Pläne I Stempel I Klebefolien I Schilder I Beschriftungen  
Transparente I Plakate I Leinenbilder I Lasergravuren**

Die gesamten Inhalte findest  
du auf [www.seite44.at](http://www.seite44.at)

 **AGENTUR FÜR STANDORT  
UND WIRTSCHAFT**

**Leonding** Schön,  
hier zu  
leben.



**Ich kauf  
regional.**

**Bei Leondings  
Nahversorger:innen.**

# Nahversorgung

## Frische Vielfalt ab Hof

Leonding ist eine Stadt mit einer reichen landwirtschaftlichen Tradition. Die fruchtbaren Böden und das milde Klima schaffen dafür optimale Bedingungen. Unsere Produzent:innen leben im Einklang mit der Natur, setzen auf nachhaltige Anbaumethoden und legen Wert auf den Erhalt der Bodenfruchtbarkeit. Dadurch bietet die Nahversorgung in Leonding eine breite Palette an qualitativ hochwertigen frischen Produkten.

## Die Region entdecken und das Gute in der Nähe genießen

Der Wochenmarkt, Hofläden und Direktvermarkter sind wahre Schätze für Genießer:innen. Hier finden Sie eine sorgfältige Auswahl an saisonalen Produkten, die direkt von den Feldern auf Ihre Teller gelangen. Die kurzen Transportwege garantieren, dass die Produkte ihren optimalen Geschmack und ihre Nährstoffe behalten.

## Das Gute liegt so nah!

Wir haben für Sie eine Broschüre zusammengestellt, in der Sie sich einen Überblick über die Vielfalt des regionalen Angebots verschaffen können. Blättern Sie durch unseren Folder, entdecken Sie, wie nah Sie auf Ihrer Entdeckungsreise der Natur kommen können. Unsere Betriebe heißen Sie mit offenen Armen willkommen und freuen sich darauf, Ihnen ihre erstklassigen Erzeugnisse zu präsentieren.

Online gibt es unseren Folder schon jetzt unter [www.seite44.at](http://www.seite44.at)

# Netzwerktreffen

## Betriebliche Klimaschutzberatung

Die KEM Kürnbergwald zu Gast bei TAT: Wir laden zur Informationsveranstaltung „Effiziente Maßnahmen zur Energieeinsparung & Klimaschutzberatung in Betrieben“. Nach einem spannenden Impulsreferat gibt es Gelegenheit zum Erfahrungsaustausch mit lokalen Unternehmer:innen.

**WANN:** Donnerstag, 05. Oktober 2023, 17:00 bis 19:00 Uhr

**WO:** TAT GmbH Technologiering 13-17, 4060 Leonding

Anmeldung per E-mail an: [standortagentur@leonding.at](mailto:standortagentur@leonding.at)



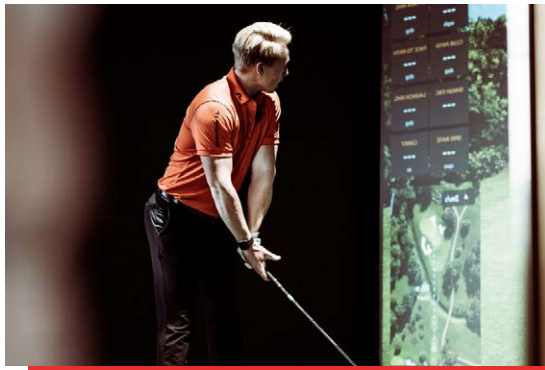
**EINLADUNG**

**24 Stunden,  
7 Tage unterwegs  
in Leonding.**

Ganz einfach mit dem  
neuen Elektro-Transportrad.  
Einfach buchen: [www.radverteiler.at](http://www.radverteiler.at)



Die gesamten Inhalte findest  
du auf [www.seite44.at](http://www.seite44.at)



BEZAHLTER BEITRAG

## Ruff Golf

### Neues Golferlebnis in Leonding

Golfen mal anders erleben – das ermöglicht RUFF Golf, die brandneue Indoor-Golf-Anlage, die jetzt ihre Tore in Leonding geöffnet hat. Unter der Leitung von Markus Gaggl, der fest entschlossen ist, Golf für jeden zugänglich zu machen, erwarten Sie hier eine Golf-Erfahrung der besonderen Art. Es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich, um Teil dieser einzigartigen Golf-Community zu sein. Ruff bietet aber auch versierten Golfern eine perfekte Trainingsalternative. Für Entspannung und Genuss sorgt der stilvolle Lounge-Bar-Restaurant-Bereich, der sich auch perfekt als Eventlocation eignet.



BEZAHLTER BEITRAG

## Mrs. Sporty

### Mrs. Sporty – 100% für Frauen, die hier leben

Seit 2021 leitet Verena Prinz den Mrs. Sporty Club in Leonding. Die diplomierte Fitness- und Gesundheitstrainerin bringt neben rund zehn Jahren Berufserfahrung im Gesundheitsbereich, auch aufgrund ihres abgeschlossenen Masterstudium der Sozialen Arbeit, ein tiefes Verständnis für individuelle Bedürfnisse und Lebenssituationen mit. Gemeinsam mit ihrem Team schafft sie eine warme und einladende Atmosphäre im Club, in der sich mittlerweile rund 400 Leondingerinnen willkommen und geschätzt fühlen.



## 44er Haus

### Leondings Juwel erstrahlt in neuem Glanz

Im Herzen von Leonding wurde ein wertvolles Stück Vergangenheit liebevoll restauriert: Die denkmalgeschützten Fenster des 44er Hauses erhielten eine aufwendige Sanierung, wobei teilweise sogar über 100 Jahre altes, mundgeblasenes Glas erhalten werden konnte. Das Gebäude beherbergt neben der Galerie auch unsere Büroräumlichkeiten. Das Team der Standortagentur ist glücklich, sich nach der monatelangen Arbeit nun wieder ungestört seiner Arbeit widmen zu können und darauf, dass im Winter mit wohliger Wärme zu rechnen ist.

# Wie werbe ich auf Seite 44?

Alle Infos zu unseren digitalen und analogen Werbemöglichkeiten auf: [www.seite44.at](http://www.seite44.at)





## GERINGERES ANGEBOT, STEIGENDE NACHFRAGE

## Rot-Kreuz-Markt braucht Unterstützung

Es existieren viele Gründe, warum Menschen mit geringen Einkommen das Auslangen finden müssen. Ob alleinerziehend, erwerbslos, chronisch krank, älter, zugewandert oder working poor – es kann uns alle treffen. Der Rotkreuz-Markt in Leonding bietet ein Angebot für Menschen mit geringem Einkommen und leistet einen Beitrag zur Überwindung sozialer Ungerechtigkeit. Die Verfügbarkeit der Waren hängt von den Kooperationspartnern des Roten Kreuzes ab.

Aktuell benötigt der Leondinger Rot-Kreuz-Markt Lebensmittelspenden mehr denn je, die Regale sind teils leergefegt und die Nachfrage wird immer größer. Um zu helfen, hat auch der Leondinger Gemeinderat in seiner letzten Sitzung beschlossen, 5.000 Euro für Artikel des täglichen Bedarfs zur Verfügung zu stellen.

Zusätzlich hat unlängst im Rathaus eine Sammelaktion aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt für den Rotkreuz-Markt stattgefunden. Auch Magdalena Bäck, Leiterin des Aktivtreffs Haag, hat die Initiative ergriffen und eine Sammelaktion ins Leben gerufen. Vielen Dank an alle, die sich an den Spendenaktionen beteiligt haben.

### Kauf eins mehr, schenk eins her

Im Herbst wird es noch eine weitere Aktion geben: Ehrenamtliche werden vor Leondinger Supermärkten und Drogerien für „Kauf eins mehr, schenk eins her“ im Einsatz sein. Dort können Kundinnen und Kunden mehr Lebensmittel einkaufen, als sie selbst brauchen und dem Rot-Kreuz-Markt zur Verfügung stellen.



Die Regale im RK-Markt könnten voller sein.



Im Aktivtreff Haag wurde fleißig für den RK-Markt gesammelt.

### INFO

**Rot-Kreuz-Markt Leonding, Welser Straße 7**

Öffnungszeiten: Dienstag, 09.30 – 12 Uhr, Donnerstag 15 – 17 Uhr

**Abgabe Lebensmittelspenden:** Montag 13.30 – 16.30 Uhr, Donnerstag 07.30 – 10.30 Uhr

Alle Informationen zum Bezugsausweis und den Einkommensgrenzen, die für den Einkauf im Rotkreuz-Markt gelten, sind auf der Homepage der Stadt Leonding unter dem Punkt „Rotkreuz-Markt Leonding“ ersichtlich.

### KIWANIS LEONDING

## Naturerlebnis für Kinder ermöglicht

Der Kiwanis Club Leonding setzt regelmäßig regionale Kinder-Hilfsprojekte sowie Charity-Sammelaktionen um. Aus dem Erlös des Adventlaufes – bei dem für jeden gelaufenen Kilometer Spendengelder gesammelt wurden – konnte ein Natur-Projekt umgesetzt werden: 4.000 Euro wurden von Kiwanis Leonding an den Naturschutzbund OÖ für die Aktion „Natur und Kinder“ übergeben. Dabei besuchten Kinder der VS Hart und der Besonderen Schule Hart an

mehreren Tagen ein großes Naturparadies nahe der Straßenbahnremise. Die Experten des Naturschutzbunds verstanden es, den Kindern spielerisch Wissenswertes aus dem Reich der heimischen Amphibien und Vögel zu vermitteln. Die Kinder wurden so zu aufgeweckten Naturforscherinnen und -forschern. Großen Anklang fand auch die Bastelaktion eines eigenen Nistkästchens, das jede und jeder mit nach Hause nehmen konnte.



WIR GRATULIEREN

# Die besten Glückwünsche der Stadt Leonding

Vizebürgermeister Karl Rainer gratulierte und überbrachte Leondingerinnen und Leondingern, die 90, 95, 99 Jahre oder älter werden und Ehejubilaren (ab der Goldenen Hochzeit) die besten

Glückwünsche.

Sind Sie mehr als 50 Jahre verheiratet? Dann melden Sie sich bei uns, damit wir Ihnen die verdiente Würdigung zukommen lassen können.

**KONTAKT**

**Rathaus Leonding**  
Service Leonding und Soziales  
Tel.: +43 (0)732 6878-110302



> Zur Steinernen Hochzeit: Ingeborg und Alois Haslinger



> Zur Steinernen Hochzeit: Christine und Johann Justl



> Zur Steinernen Hochzeit: Margareta S. und Johann Zecha



> Zur Diamantenen Hochzeit: Elfriede und Robert Feichtinger



> Zur Diamantenen Hochzeit: Rotraut und Irmin Gräfner



> Zur Diamantenen Hochzeit: Stefanie und Günter Haiböck



> Zur Diamantenen Hochzeit: Elisabeth und Manfred Hofreither



> Zur Diamantenen Hochzeit: Ingeborg und Herbert Pfifferling



> Zur Goldenen Hochzeit: Ingrid und Walter Gladitsch



> Zur Goldenen Hochzeit:  
Renate und Reinhard G. Gratzl



> Zur Goldenen Hochzeit:  
Irmentraud und Eduard F. Krieger



> Zur Goldenen Hochzeit:  
Ilse M. und Ernst J. Nömayr



> Zur Goldenen Hochzeit:  
Gertrude und Rudolf Pechmann



> Zum 99. Geburtstag:  
Ingeborg P. M. Haempel



> Zum 95. Geburtstag:  
Maria Probst



> Zum 90. Geburtstag:  
Johann Justl



> Zum 90. Geburtstag:  
Mathilde Kaspar



> Zum 90. Geburtstag:  
Maria Pöcksteiner



> Zum 90. Geburtstag:  
Ernst Weitmann

## Besuchen Sie unsere Aktivtreffs!

Die fünf Aktivtreffs im Leondinger Zentrum, in Untergaumberg, Haag, Holzheim-Zaubertal und Doppl-Hart sind Treffpunkte für gemütliche Stunden in guter Gesellschaft. Die Besuche sind an keine Mitgliedschaft gebunden, überparteilich und kostenlos. In allen Lokalen werden heiße und kalte Getränke ausgeschenkt. Es besteht jedoch **keine Konsumationspflicht!** Die Besucherinnen und Besucher können selbstgemachte Speisen, wie etwa Kuchen oder kalte Imbisse für Geburtstags- oder andere Feierlichkeiten mitbringen.

Regelmäßige Veranstaltungen, wie zum Beispiel Ausflüge, Seniorentanz, Vorträge, Muttertags- oder Weihnachtsfeiern sorgen für eine gelungene Abwechslung. Kommen Sie vorbei!

> Wir gratulieren zum 99. Geburtstag: Maria F. Lux

## BUNTE GEMEINSCHAFT

## Pfadis suchen Unterstützung

Die Leondinger Pfadfinderinnen und Pfadfinder erfreuen sich großer Beliebtheit. Jedes Jahr gibt es mehr Kinder und Jugendliche, die an den wöchentlichen Heimabenden und den Wochenend- und Sommerlagern viele Abenteuer erleben. Für verschiedene Altersstufen gibt es ein passendes Programm für junge Menschen, denen Umwelt, Natur und gemeinschaftliches

Tun am Herzen liegt. Um eine optimale Betreuung für die Kinder und Jugendlichen sicherzustellen, suchen die Pfadis nun weitere Betreuerinnen und Betreuer.

„Wichtig ist die Freude, Teil einer bunten Gemeinschaft zu sein und die Motivation, mit Kindern und Jugendlichen Zeit in der Natur zu verbringen“, so Leiterin Elisabeth Herbrik. Vorwissen ist nicht erforderlich.



Die Betreuerinnen und Betreuer der Pfadfinder Leonding suchen nach Verstärkung.

### INFO

#### Interesse geweckt?

Nähere Infos können bei der Leiterin per E-Mail an [gruppenleitung@pfadi-leonding.at](mailto:gruppenleitung@pfadi-leonding.at) erfragt werden.

## FASCHINGSGILDE EI-LI-SCHO

## Asphaltstockturnier in Rufing

Bereits zum 38. Mal fand Mitte Mai das Ei-Li-Scho-Stockturnier statt. Die Teams wurden gelost, so war in der Stockhalle des ASKÖ Rufing ein bunter Teammix aus Faschingsnärinnen, -narren und Vereinsprofis vertreten. Den Rufi-Wanderpokal sicherte sich das Team Helga Auer, Franz Wiesinger, Walter Öllinger und Rudi Danereder – herzlichen Glückwunsch!



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des legendären Asphaltstockturniers.

## FREUNDE DER GAUMBERGER FEUERWEHR

## Internationales Feuerwehr Oldtimertreffen

Anfang Juli fand zur 150-Jahr-Feier der Freiwilligen Feuerwehr Frankenmarkt ein Oldtimertreffen statt. Rund 60 Oldtimer aus mehreren Ländern nahmen daran teil. Neben einer schönen Ausfahrt fand auch eine Wertungsfahrt statt. Die Oldtimer Feuerwehr Leonding nahm mit einem Opel Blitz Baujahr 1958 und einem Landrover Baujahr 1970 teil. Dank einer

geschickten Mannschaftsleistung unter dem Kommando von Obmann Fritz Eichberger konnte der erste Platz eingefahren werden. Wir gratulieren zur tollen Leistung!

**Bild rechts: Die Oldtimer Feuerwehr Leonding konnte sich über den ersten Platz in der Wertungsfahrt freuen.**



## SICHERHEITSTIPPS VOM ZIVILSCHUTZVERBAND

# Selbstschutz ist der beste Schutz beim Wandern

Die Natur bietet vielfältige Erlebnisse, Erholung und Abenteuer. Nicht beachtete Gefahrenquellen führen jedoch immer wieder zu schweren Unfällen. Jährlich sterben zahlreiche Österreicherinnen und Österreicher in den heimischen Bergen, die Ursache liegt oft in einer schlechten Ausrüstung oder in der Selbstüberschätzung.

## Gut vorbereiten

- Wanderungen mit Rücksicht auf Kondition, Gelände, Zeitaufwand und Erfahrung der Teilnehmenden planen
- Alpingerechte Ausrüstung: entsprechendes Schuhwerk, Wetterschutz, Erste-Hilfe-Box, etc.
- Unbedingt auf markiertem Wanderweg bleiben und möglichst nicht alleine auf Tour gehen
- Ausreichend Flüssigkeit mitnehmen und rechtzeitig Pausen einplanen. Die Verpflegung sollte leicht verdaulich und reich an wertvollen Nährstoffen sein
- Kein blindes Vertrauen in Geländer, Verankerungen und Absicherungen

## Im Notfall: Handy am Berg

- Das Handy ersetzt nicht die gründliche Vorbereitung für eine Bergtour

- Achten Sie darauf, dass der Akku Ihres Handys voll aufgeladen ist und tragen Sie Ihr Handy bei Kälte am Körper
- Bei intaktem Akku kann das Handy auch als Notlicht oder für Lichtsignale genutzt werden
- Schlechte Witterungsverhältnisse sowie Täler und Schluchten beeinflussen den Empfang
- Prüfen Sie Ihre Kenntnisse der Notrufnummern
- Notruf 140 (für alpine Notfälle österreichweit): Wird der alpine Notruf ausgelöst, schickt die Einsatzzentrale die geeigneten Rettungskräfte der Bergrettung los
- Euronotruf 112 (in allen EU-Mitgliedsstaaten gebührenfrei anwendbar)



Foto: OÖ Zivilschutz

## Alpines Notsignal:

Sechsmal innerhalb einer Minute ein Zeichen durch Heben eines sichtbaren Gegenstandes, rufen, pfeifen, etc. geben. Danach das Zeichen wiederholen. Die Antwort der Retterinnen und Retter erfolgt als Zeichen dreimal innerhalb einer Minute.

## JUGENDFEUERWEHR

# Bezirksjugendlager für junge Kameradinnen und Kameraden

Mitte Juli war die Jugendfeuerwehr der FF Rufling mit Betreuerinnen und Betreuern beim diesjährigen Bezirksjugendlager in Niederneukirchen. Über das gesamte Wochenende standen verschiedene Gemeinschaftsspiele am Programm. Natürlich

lich kamen auch die Freizeitphasen nicht zu kurz. Auch ein Orientierungsmarsch und ein Seifenkistenrennen waren angesetzt. Bei Letzterem konnte die Ruflinger Jugend den ersten Platz von insgesamt 29 Gruppen erreichen. Wir gratulieren herzlich!



Die Obfrau des Jugendausschusses GR Kathrin Lutz stattete dem Erfolgsteam beim Jugendlager einen Besuch ab.

 <b>NOTRUFNUMMERN</b> <b>Sicherheitsinformation im Stadtservice Leonding</b> <b>Hannes Draxler, +43 (0)732 6878-141005.</b> 	
Feuerwehr	122
Freiwillige Feuerwehr Leonding/Hart/Rufling über Landesfeuerwehrkommando	+43 (0)732 2120
Polizeiinspektion Leonding	+43 (0)59 1334136
Polizei	133
Rettung	144
Euro-Notruf	112
Wasserrettung	130
Gasgebrenchen	128
Ärztenuotruf	141
ARBÖ	123
ÖAMTC	120
Bergrettung	140
Frauen-Helpline	+43 (0)800 222555
Rat auf Draht	147
Telefonseelsorge	142
Notruf für Gehörlose und-beeinträchtigte	+43 (0)800 133133
Vergiftungsinformationszentrale	+43 (0)1 4064343
OÖ Zivilschutzverband	+43 (732) 652436
Bestattung der Stadt Leonding	
Bereitschaftsdienst	+43 (0)650 6365 200
Tierrettung Oberösterreich	+43 (0)664 3220404
	www.zivilschutz-ooe.at

## 20 JAHRE KLIMABÜNDNISGEMEINDE

## Klimaschutzfest im Rathaus

20 Jahre sind vergangen, seitdem die Stadt Leonding Klimabündnisgemeinde geworden ist. Zur Feier des Jubiläums gibt es eine Ausstellung und ein Klimaschutzfest mit interessantem Programm. Der Eintritt ist frei!

**Mo, 18. September bis  
Fr, 6. Oktober**

**Ausstellung:** „Boden erleben“

im Bürgerservice im Rathaus

**Fr, 29. September  
Klimaschutzfest**

14 bis 17 Uhr: Kinderprogramm von den Kinderfreunden

14.30 Uhr: Kasperltheater mit Klimaschutzpunkt

18 Uhr: Festakt

Im Zuge des Festaktes findet unter anderem die Über-

gabe des Umwelt- und Klimaschutzpreis „Leondine“ der Stadt Leonding statt. Anschließend gibt es einen spannenden Vortrag von TV-Meteorologe Marcus Wadsak mit dem Titel „Der Klimawandel – Fakten gegen Fake & Fiction“ mit anschließendem gemütlichen Ausklang. Die Veranstaltung wird als Green Event organisiert.



Foto: ©ORF-Stars

**Marcus Wadsak widmet seinen Vortrag den brennendsten Fragen des Klimawandels**

▼ **INFO**

**Für den Festakt ist eine Anmeldung im Bürgerservice erforderlich:**  
Telefon: 0732 6878-0, E-Mail: buergerservice@leonding.at

## NATUR, KLIMA &amp; UMWELT

## Umweltprogramm 2023

Ende März ist Leonding mit einem Vortrag über die Vermeidung von Müll ins Umweltprogramm 2023 gestartet. Im Juni und Juli standen Exkursionen in die faszinierende Welt der Amphibien und eine „Fledermauswanderung“ am Programm.

Weiter geht es im Spätsommer mit einer Radwerkstatt im Rahmen der Mobilitätswoche und im Herbst gibt es noch je einen Vortrag und einen Workshop.

**VORTRAG: „KLIMASCHUTZ MIT MESSER UND GABEL – MEIN ESSEN – MEINE UMWELT!“**

Dass unser Essen einen Einfluss auf unsere Gesundheit hat ist klar, aber was hat unser Essen mit unserer Umwelt zu tun? Im Vortrag werden Faktoren einer klimafreundlichen, zukunftsorientierten Ernährung diskutiert.

▼ **INFO**

**DO, 12. OKTOBER, 18.30-20 UHR (EINLASS 18 UHR)**  
Referentin: Katrin Fischer, Landwirtschaftskammer OÖ  
Rathaus Leonding / Stadtsaal  
Anmeldung ab 28.9. im Rathaus unter der Telefonnummer:  
0732 68 78 oder buergerservice@leonding.at

**WORKSHOP „ZERO WASTE“**

Leben mit weniger Müll in unserer Zeit: Ist das überhaupt möglich? Woraus besteht Plastik und ist es vermeidbar? Wofür gibt es Alternativen und sind diese auch tatsächlich besser? An diesem Abend klären wir all diese Fragen. Im Anschluss kreieren wir noch eine plastikfreie Alternative selbst. Bitte ein kleines Marmeladenglas mitnehmen!



**NAbg. StR Agnes Prammer bei einer Expedition im Zuge des Umweltprogramms im Frühling.**

▼ **INFO**

**FR, 10. NOVEMBER, 18.30 – 20.30 UHR (EINLASS AB 18 UHR)**  
Referentin: Christa Birmili  
Veranstaltungsort: Rathaus/Raum 139, Zugang über Stadtsaal.  
Freier Eintritt (max. 15 Personen). Anmeldung ab 27.10. im Rathaus unter der Telefonnummer: 0732 68 78 oder buergerservice@leonding.at

**RADWERKSTÄTTEN 2023**

Damit ihr Rad fit bleibt, gibt es wieder ein Radservice. Folgender Termin ist geplant: Sa, 16. September: Mobilitätswoche Stadtplatz, 9 – 12 Uhr

## LEONDINGER ORTSBAUERNSCHAFT

## Erntezeit in Leonding

Nach der Ernte von Gerste, Raps, Mohn, Weizen, Dinkel und Roggen haben die Leondinger Bäuerinnen und Bauern die nächsten intensiven Arbeiten vor sich: Feldfrüchte wie Kartoffeln, Soja, Mais, Kürbis und zuletzt Zuckerrüben werden laufend bis Ende November geerntet. Darauffolgend sind die regionalen Landwirtinnen und Landwirte mit der Bodenbearbeitung und der Aussaat von Wintergetreide beschäftigt.

Damit wir die Produktion heimischer Nahrungsmittel in Leonding weiterhin sichern können, bedarf es auch der Hilfe der Bevölkerung: Die Bäuerinnen und Bauern ersuchen um Verständnis für Lärm, Staub

und etwaiger Verschmutzungen der Fahrbahnen. Da das Wetter entscheidend für diese Arbeiten ist, können diese auch abends und an Wochenenden notwendig sein. Beim Parken in engen Straßen wird ersucht, dass Erntemaschinen mit einer Breite von bis zu 3,3 Metern diese ungehindert passieren können. Bei Freizeitaktivitäten in der Natur sollten keine Feldeinfahrten oder Feldwege verparkt werden.

Im Straßenverkehr selbst wird gebeten, von Überholmanövern von landwirtschaftlichen Fahrzeugen abzusehen, denn meistens biegen die Erntemaschinen ohnehin rasch auf Nebenstraßen ab. Da das Überholen mit solchen Maschinen oftmals



Foto: Obmann der Ortsbauernschaft Stefan Augl

Ein Bild der Sojaernte im Jahr 2022.

schwierig ist, werden auch Radfahrende, Fußgängerinnen und Fußgänger ersucht, kurz auszuweichen. So werden wiederum gefährliche Überholmanöver von Autofahrerinnen und Autofahrern vermieden. Bitte beachten: Bremswege mit landwirtschaftlichen Zugmaschinen, die bis zu 40 Tonnen wiegen

und eine Länge von bis zu 18,75 Metern aufweisen können, sind deutlich länger als die von Pkw. Im Herbst können diese Arbeiten mit großen landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten zudem oft bei eingeschränkter Sicht bei Nebel und früher Dämmerung stattfinden.

## BIENENFREUNDLICHE GEMEINDE

## Sammelbestellaktion Pflanzen



Als Bienenfreundliche Gemeinde organisiert Leonding auch heuer wieder eine Sammelbestellung für Wildsträucher und heimische Gehölze.

**Zur Auswahl stehen etwa:**

- Echtes Johanniskraut
- Wiesenbocksbart
- Wiesen-Schlüsselblumen
- Duft-Veilchen
- Wald-Glockenblumen
- Sal-Weiden
- Hundsrosen
- Schwarze Holunder
- Dirndlsträucher
- und viele mehr!

Das Bestellformular mit allen verfügbaren Pflanzen und Preisen ist auf [www.leonding.at](http://www.leonding.at) in der Unterkategorie Umwelt & Abfall ersichtlich und liegt im Bürgerservice auf.

**Bestellung**

Das Formular bis Montag, 9. Oktober ausgefüllt und unterschrieben im Bürgerservice abgeben oder per E-Mail an [BFGBestallaktion@leonding.at](mailto:BFGBestallaktion@leonding.at) senden.

**Abholung**

Die bestellten Stauden und Gehölze können am Freitag, 27. Oktober von 13 bis 19 Uhr und am Samstag,

28. Oktober von 9 bis 14 Uhr an der Grünschnitt-Sammelstelle, Paschinger Straße 24, abgeholt werden.

Besonderes Zuckerl: Beim Abholen gibt es auch die Möglichkeit, frische Erde in Haushaltsmengen mitzunehmen.

**Bitte das Bargeld passend bereithalten!**

**Nähere Infos** über die Bienenfreundliche Gemeinde finden Sie auf der Website [www.bienenfreundlich.at](http://www.bienenfreundlich.at).



### ABHOLTERMINE „GELBER SACK“ 2023 & VERTEILUNG FÜR 2024

Die Entsorgung erfolgt alle vier Wochen.

**TAG 1: Aichberg, Alharting, Bergham, Enzenwinkl, Felling, Jetzing, Reith, Rufling Staudach (Tour I)**

Montag, 4.9., 2.10., 30.10., 27.11.,  
Dienstag, 26.12.2023

**TAG 2: Berg, Buchberg, Doppl, Friesenegg, Gaumberg, Holzheim, Imberg, Leonding, Untergaumberg, Zaubertal (Tour II)**

Dienstag, 5.9., 3.10., 31.10., 28.11.,

Mittwoch, 27.12.2023

**TAG 3: Haag, Hart, St. Isidor (Tour III)**

Mittwoch, 6.9., 4.10., Donnerstag,  
2.11., Mittwoch, 29.11., Donnerstag,  
28.12.2023

**Die „Gelben Säcke“ am Abholtag bitte bis spätestens 6 Uhr früh bereitstellen! Änderungen vorbehalten!**

**Verteilung „Gelber Sack“ für 2024**

**Zeitraum: Freitag, 1. September bis Samstag, 28. Oktober 2023**

Die Verteilung von einer Rolle mit 13 Stück Gelben Säcken und einem Infoblatt zur richtigen Verpackungssammlung erfolgt nur an jene Haushalte, die nicht an das Sammelsystem mittels einer Gelben Tonne angeschlossen sind. Die Reklamationsfrist beginnt nach dem 28. Oktober und endet am Freitag, 10. November. Die Nachverteilung erfolgt dann anschließend bis Samstag, 2. Dezember.

**Kontakt für Reklamationen:** Bürgerservice im Rathaus, Telefon: 0732/6878-0

### BIOTONNE

Die Biotonnen werden bis einschließlich Kalenderwoche 47/2023 wöchentlich entleert.

**Biotonne – Fehlwürfe!**

**WICHTIG:** Biotonnen mit fehleingebrachten Abfällen werden nicht entleert. Dies wird durch das Anbringen einer „roten Karte“ auf der Biotonne sichtbar gemacht.

**Um eine Entleerung der Biotonnen zu gewährleisten, wird**

**ersucht, die Biotonnen max. so zu befüllen, dass der Deckel noch geschlossen werden kann. Herausragende Pflanzenteile verhindern eine Entleerung und müssen durch die Eigentümer bzw. Benützer entfernt werden.**



### ALTSTOFFE UND SPERRMÜLL

Sperrmüll und Altstoffe können während der Öffnungszeiten im Altstoffsammelzentrum in der Paschinger Straße 60 abgegeben werden. Beim Stadtservice Leonding können Altstoffe und Sperrmüll nicht entsorgt werden!

Eine Sperrmüllentsorgung durch das Stadtservice ist nur nach Anmeldung bzw. Terminvereinbarung möglich. Die Anmeldung kann auf [www.leonding.at](http://www.leonding.at) oder beim Stadtservice erfolgen.

**Altstoffsammelzentrum:**

Paschinger Straße 60, Telefon: +43 (0)732 680 476

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 8 – 18 Uhr, Samstag 8 – 12.30 Uhr

### RESTMÜLLENTLEERUNG

Bitte stellen Sie vor Feiertagen die Restmülltonne einen Tag früher bereit. Die Restmülltonne kann in manchen Fällen auch

erst einen Tag nach dem regulären Abholtag abgeholt werden.

### ALTPAPIER

Die Entleerung der Altpapier- tonne findet alle vier Wochen statt. Hierfür muss die Tonne am Tag der Entleerung ab 6 Uhr am Straßenrand (wie Restabfall- und Biotonne) bereitgestellt werden. Da die Entsorgungsunternehmen keine privaten Grundstücke betreten, muss die Altpapier- tonne am Rand zu öffentlichem Grund stehen.

**Hinweis:** Kartonagen bitte falten, um Platz in der Altpapier- tonne zu sparen! Die Entleerungstermine für 2023 finden Sie auf der Homepage der Stadt und auf der Homepage des Be-

zirksabfallverbandes.

Zusätzlich zu den Altpapier- containern bei den Haushalten, kann Altpapier auch im Altstoffsammelzentrum entsorgt werden. Insbesondere große Kartonverpackungen oder größere Mengen an Verpackungen, wie sie bei einem Umzug anfallen, können dort bequem abgegeben werden.



### GRÜNABFALLÜBERNAHMESTELLEN

Die Grünabfallübernahmestellen in Leonding und Doppl sind bis einschließlich 2. Dezember geöffnet.

**Leonding, Paschinger Straße 24**

Montag und Freitag: 13 – 19 Uhr  
Mittwoch 9 – 12 Uhr  
Samstag: 9 – 14 Uhr

**Doppl, Haidfeldstraße 31**

Dienstag: 9 – 12 Uhr  
Donnerstag: 13 – 19 Uhr  
Samstag: 9 – 14 Uhr



## GALILEO AKTIV

# Stadtfest Leonding - Galileo.Genuss.Treff

Von Freitag 8. bis Sonntag 10. 9. 2023 findet auch heuer wieder das traditionelle Leondinger Stadtfest statt.



Der Leondinger Wirtschaftsverein Galileo ist selbstverständlich wieder mit seinem Stand direkt neben dem Rat-

hauswirt vertreten.

Zahlreiche Leckereien von den frisch zubereiteten Burritos bis zu Briochehofesen in

Bierteig, Kaffeespezialitäten von Hornig, Freistädter-Bier vom Fass und die hervorragenden Weine vom Weingut Wald-

schütz (natürlich auch der Leo Grand Cuvée white) laden dazu ein, in unserer Lounge zu verweilen und zu genießen.



Drei Tage mit vielen Möglichkeiten Kontakte zu knüpfen und zu pflegen.

Wir freuen uns auf Sie !

Jetzt Mitglied werden

Und zahlreiche Vorteile des Vereins nutzen.  
galileo-leonding.at

## TERMINE.

### „Leondinger Stadtfest“

Fr. 8.-So. 10. Sept. 2023 natürlich wieder mit den Weinen von Waldschütz, Burritos, Bier vom Fass, Briochehofesen, Kaffee und vielen Leckereien

## WIR STELLEN UNSERE MITGLIEDER VOR.

**Galileo**  
Leondinger Wirtschaftsverein

Gemeinsam.  
Regional.  
Stark.

### NACHHALTIGKEIT - REGIONALITÄT - ERFAHRUNG

## SEFRA Farben - Lacke - Lasuren

SEFRA steht für Nachhaltigkeit, Regionalität und jahrzehntelange Erfahrung.

Nicht nur die einzigartigen Farben von SEFRA erzählen seit über 135 Jahren Geschichte, auch Mundpropaganda gehört einfach zu der österreichischen Geschichte und Kultur dazu.

SEFRA Farben und Tapetenvertrieb GmbH produziert in Österreich, bietet aber selbstverständlich sorgfältig ausgewählte Produkte von langjährig geführten Vorlieferanten an. SEFRA zeichnet sich auch als wichtiger Händler von Markenprodukten aus. Nicht zu vergessen ist: SEFRA ist seit einigen Jahren auch mit umweltfreundlichen Farben vertreten, das wissen viele Kunden zu schätzen.

Ein Besuch bei SEFRA in Leonding lohnt sich jedenfalls:

Neben der äußerst kompetenten und lösungsorientierten Beratung durch das charmante Team besteht die Möglichkeit, die benötigten Produkte zu meist gleich mitzunehmen.



DAS TEAM VON SEFRA MIT PRÄSIDENT HEINZ PLATZER VON GALILEO

Und davon sind im gut sortierten Lager in Leonding nicht nur Farben, Lacke, Tapeten, ... vorrätig, sondern auch die umfassende Palette der zur fach-

gerechten Anwendung notwendigen Werkzeuge und Hilfsmittel.

Ziel ist es, für jedes Problem eine optimale Lösung zu finden. Dass neben Firmenkun-

den auch die Unterstützung von Privatkunden selbstverständlich ist braucht eigentlich nicht extra erwähnt zu werden. Schauen Sie vorbei, das

### KONTAKT



SEFRA Farben und Tapetenvertrieb GmbH

Richterstraße 3  
4060 Leonding

0732 670701  
sefra.linz@sefra.at

www.sefra.at

Team von SEFRA freut sich auf Ihr Kommen:  
Montag - Freitag  
7:00 - 17:00 Uhr



**INKLUSIVE GRUPPENAUSSTELLUNG »DIALOG«**  
**VERNISSAGE | 15.09.2023 | 19 UHR**  
**AUSSTELLUNG | 16.09.—29.10.2023**  
**44ER GALERIE**

Kuration: Jasmin Leonhartsberger  
 Kreativum – Werkstätte Lebenshilfe Linz, Kapuzinerstraße:  
 Phillip Stieglitz (Leitung), Oliver Rogl (künstl. Produktionsleitung)

Ganz im Sinne des KUVA-Jahresthemas »Zufall« findet sich die Gruppe der ausstellenden Künstler:innen für diese Ausstellung zufällig zusammen. Zwischen einzelnen Künstler:innen zweier Institutionen – der Werkstätte der Lebenshilfe und der Kunstuniversität Linz – entsteht ein künstlerischer Dialog. Das Ziel ist die gemeinsame künstlerische Arbeit, die gegenseitige Inspiration und die gemeinsame Ausstellung in der 44er Galerie.

**SONDERAUSSTELLUNG | »PAPIER, IN BAUSCH UND BOGEN«**  
**29.04.2023—28.01.2024 | TURM 9 – STADTMUSEUM**  
 Kuration: Michaela Reisenberger, Bibiana Weber

**SAVE THE DATE: »PAPIER, IM JETZT UND HEUTE«**  
**VERNISSAGE | 24.11.2023 | 19 UHR | 44ER GALERIE**  
**AUSSTELLUNG | 25.11.2023—28.01.2024**



**KUVA KUNSTSYMPOSION | AUSSCHREIBUNG**  
**»ANTON ZWISCHEN DEN WELTEN«**  
**EINREICHUNG | 01.09.—31.10.2023**  
**TURM 9 – STADTMUSEUM**

Kuration: Bibiana Weber, Michaela Reisenberger



Die KUVA schreibt bis 31.10. ihr KUNSTSYMPOSION zum Thema »Anton zwischen den Welten« aus. Der Titel lässt es schon vermuten: Das Projekt wird Teil der »KulturEXPO Anton Bruckner 2024«. Bildende Künstler:innen sind gesucht. Sie werden während der sogenannten Werkstage von 11.–21.04.2024 ihr Atelier im Turm 9 – Stadtmuseum Leonding aufschlagen. Der publikumsnahe Arbeitsaufenthalt mündet in einer Sonderausstellung. Hier können die Kunstschaffenden Position beziehen und ihre entstanden Werke zeigen. Die Ausschreibung ist auf [www.kuva.at](http://www.kuva.at) zu finden.

**ORF-LANGE NACHT DER MUSEEN**  
**07.10.2023 | 18—01 UHR**  
**TURM 9 – STADTMUSEUM**



Mit nur einem Ticket können Kulturinteressierte zahlreiche Museen und Galerien besuchen und im Turm 9 – Stadtmuseum Leonding auf Entdeckungstour gehen. Führungen finden laufend statt.

**KUVA.KINDER.KULTUR IN DEN HERBSTFERIEN**



**BLUATSCHINK**  
**»DER BREITMAULFROSCH & SEINE FREUNDE«**  
**KINDERKONZERT | SA 28.10.2023 | 15.30 UHR**  
**DOPPL:PUNKT**

Sobald das erste Lied des neuen Programms »DER BREITMAULFROSCH und seine Freunde« erklingt, sind Jung und Alt voll dabei – Mitsingen, Mitklatschen, Mitmachen ist angesagt. Aber auch sonst sind die Themen der Lieder bewusst so gewählt, dass sie mitten aus der Lebenswelt der Kinder kommen: Freundschaft, Zusammenhalt und Familie stehen im Zentrum der Aussagen.



**»KASPERL UND DIE BROTZEIT«**  
**KASPERLTHEATER AUS BAYERN | FR 03.11.2023 | 16 UHR**  
**TURM 9 – DACHGESCHOSS**

Die Brotzeit von Wachtmeister Wirsing ist gestohlen worden. Der Verdacht fällt auf den Hund Vinzenz, der sich gerade in Kasperls Obhut befindet. Deshalb versteckt Kasperl den Hund im Wald. Auch der Zauberer und sein Neffe haben ein Haustier, ein Krokodil. Da sie es nicht füttern, durchstreift es auf der Suche nach Fressbarem die Gegend. Mit der Schinkenbrotfalle gelingt es Kasperl und Seppel schließlich den wahren Brotzeitdieb zu entlarven.

## 44ER GALERIE

## Inklusive Gruppenausstellung »Dialog«



Am **Freitag, 15. September** findet in der 44er Galerie die Vernissage der Gruppenausstellung »Dialog« statt. Die Ausstellung ist eine Kooperation mit dem Kreativum, Werkstätte der Lebenshilfe Linz in der Kapuzinerstraße. Beteiligt sind neben Kunstschaffenden der Werkstätte, Studierende sowie Absolventinnen und Absolventen der Kunstuniversität Linz: Olga Shcheblykina, Judith Musil und Klara Musil, Elmar Eisenberger und Matthias Tremmel.

Ganz im Sinne des KUVA-Jahresthemas 2023 „Zufall« findet sich die Gruppe der ausstellenden Kunstschaffenden dieser Ausstellung zufällig zusammen.

Zwischen einzelnen Künstlerinnen und Künstlern zweier Institutionen, der Werkstätte der Lebenshilfe in der Linzer Kapuzinerstraße und der Kunstuniversität Linz, entsteht ein künstlerischer Dialog. Das Ziel ist die gemeinsame künstlerische Arbeit, die gegenseitige Inspiration und die gemeinsame Ausstellung in der 44er Galerie.

Gemeinsam und in gegenseitiger Inspiration wird an unterschiedlichen Projekten und Werken gearbeitet. Unterschiedliche Materialien, Techniken und Stile vermischen sich in einem vielgestaltigen kreativen Prozess, der sich über den ganzen Sommer erstreckt.

Die resultierende Ausstellung gestaltet sich durch die einzelnen Personen, entstehende Beziehungen, den gesammelten

Erfahrungen und Erkenntnissen, vielen Ideen, individuellen künstlerischen Handschriften und einer guten Portion Zufall.



Foto: Kreativum – Werkstätte Lebenshilfe und KUVA GmbH

## CANTUS MICHAELIS, SYMPHONIE ORCHESTER UND EIN LUXUS-QUARTETT

## Große Stimmen beim Konzert in Doppl

**Sonntag, 15. Oktober, 17 Uhr**  
**Pfarrkirche Doppl**

Mit großem Erfolg beendete die südafrikanische Sopranistin Erica Eloff die vergangene Saison im Musiktheater des Landes. Auch beim Salzkammergut-Open-Air in Gmunden galt ihr neben zwei Opernweltstars die Begeisterung des Publikums. Gemeinsam mit Valentina

Kutzarova, Matthäus Schmidlechner und Martin Achrainer wird die beliebte Sängerin beim Kirchenkonzert in der Pfarrkirche Doppl auftreten. Mit Werken von J. S. Bach, J. Haydn und W.A. Mozart werden Uwe Christian Harrer, die Chorvereinigung Cantus Michaelis und das Leondinger Symphonie Orchester ihr fünftes Chor-Orchesterkonzert

geben und den bewährten Kirchenraum zum Klingen bringen.

Eine Woche (Sa, 8.10. um 17 Uhr) zuvor musiziert das Ensemble in der Kirche der Kreuzschwestern zugunsten der Fertigstellung eines Jugendzentrums in Rumänien, das von der Leondinger Kreuzschwester Sr. Ingrid Sturm betreut wird.



Foto: Erica Eloff

## COOLE BEATS

## Clubbing im Zentrum

Am **14. Oktober** laden die Landjugend Leonding-Pasching und die JVP Leonding zur zweiten Auflage des LeoBeats Atrium Clubbing. Bei freiem Eintritt verwandelt sich das Atrium ab 19 Uhr wieder für alle Jungen und Junggebliebenen zum größten Clubbing der Stadt.

**Bild rechts:** Beim LeoBeats wird im Atrium ordentlich gefeiert.



## FÜR FLUGZEUGFANS

## Linzer Flughafen hautnah erleben

Am 19. September findet eine Veranstaltung am Flughafen Linz statt. Interessierte können bei freiem Eintritt am Flughafen stationierte Schul- und Militärflugzeuge sowie unterschiedliche Flughafenfahrzeuge besichtigen. Anschließend gibt es eine Podiumsdiskussion. Aus Gründen der Sicherheitsvorkehrungen am Flughafen ist eine vorherige Anmeldung bis 11. September im Bürgerservice unbedingt erforderlich.

 **INFO**

**Programm:**  
Besichtigung der Flugzeuge: ab 17.30 Uhr, Treffpunkt um 17.15 Uhr im Bereich „General Aviation“ (Gebäude unterhalb des Towers).

Podiumsdiskussion:  
19 Uhr im Flughafengebäude.



Foto: Flughafen Linz

## HUMORVOLLE LESUNG

## Heiteres zum Nachmittagskaffee

**Mi, 4. Oktober, 15 Uhr**  
**Eintritt: 3 Euro**  
**Bitte anmelden! Karten sind in der Stadtbücherei Leonding erhältlich!**

Eine heiter-fröhliche Mundartlesung „Net traurig, aber wahr!“ mit Karl Hackl. Seine scharfsinnigen Beobachtungen und sein hin-

tergründiger Humor ergeben eine Mischung aus lebensnahen Einsichten und entspannter Heiterkeit.

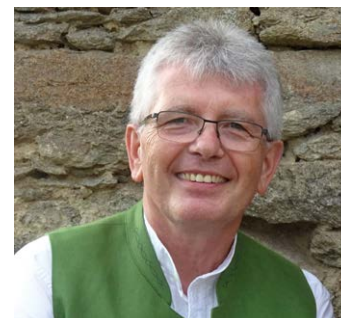


Foto: Privat

## STADTBÜCHEREI LEONDING

## Österreich liest

Im Rahmen des größten Literaturfestivals „Österreich liest, Treffpunkt Bibliothek“ finden im Herbst zwei empfehlenswerte Veranstaltungen in der Stadtbücherei statt. Die Eintrittskarten sind direkt in der Stadtbücherei erhältlich.

**Warum die Menschen sterblich sind**

**Mo, 16. Oktober, 19.30 Uhr**  
**Eintritt: 5 Euro**

Das Autorenduo Stephen Sokoloff und Walter Lanz, begibt sich

diesmal auf das glatte Parkett der Satiren. In einer Geschichte erhält eine junge Dame einen anzüglichen Brief des berühmten Anton Bruckner und geht wutentbrannt zur Polizei. In einer anderen Geschichte verpfuscht Gott seine 7-Tage-Schöpfung und holt einen Techniker zu Hilfe. Womit das Unheil seinen Lauf nimmt.

Stephen Sokoloff ist Biologe, Journalist und 21-facher Buchautor. Walter Lanz hat Soziologie studiert und ist als Publizist tätig.



**Mi, 18. Oktober, 16 Uhr**  
**Eintritt: 3 Euro**

Das Glück ist wie ein Tortenstück Ein Theaterstück aus Philosophie und Papier mit Petra Forster.

*Was ist eigentlich Glück? Kann*



Fotos: Privat

*man es anfassen? Welche Farbe hat es und wie schmeckt es?*

Im Papiertheater lernen wir Herrn Glück und Frau Unglück kennen. Ein ziemlich unterschiedliches Paar. Frei nach dem Bilderbuch „Herr Glück & Frau Unglück“ von Antonie Schneider und Susanne Straßer.

 **ÖFFNUNGSZEITEN WÄHREND DER HERBSTFERIEN (27. BIS 31. OKTOBER)**
**STADTBÜCHEREI LEONDING:**

Freitag, 27. Oktober: geschlossen

Dienstag, 31. Oktober: 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr

**ZWEIGSTELLE DOPPL:**

Dienstag, 31. Oktober, 15 – 18 Uhr



## THEATERSTÜCK IN RUFLING

## Runde Zwei der „Vorstadt-Miniaturen“

Nachdem das Theaterstück „Vorstadt-Miniaturen“ des Rukuku-Theaterensembles im letzten Jahr eine gelungene Premiere gefeiert hat, geht die Produktion mit fünf heiteren Szenen aus „Vorstadt-Miniaturen II und III“ in die zweite Runde. Erneut präsentieren die Darstellerinnen und Darsteller skurrile Alltagsgeschichten der Bewohnerinnen und Bewohner einer fiktiven Kleinstadt. In den Darstellungen beschreibt Herbert Rosendorfer gekonnt typische

Eigenarten der Menschen: Es wird gefrotzelt, getratscht, vorschnell verurteilt, aneinander vorbeigeredet oder Aussagen werden allzu wörtlich genommen.

Manches aus diesen satirischen Geschichten mit subtilem Einfluss gesellschaftlicher und politischer Themen wird dem einen oder der anderen vielleicht bekannt vorkommen. Ganz im Stil von Karl Valentin, manchmal zum Schmunzeln, und mal zum Laut Herauslachen.



Foto: Erica Eloff

 INFO
**Termine:**

Premiere: Fr, 13. Oktober, 19.30 Uhr

Sa, 14., Fr, 20. und Sa, 21. Oktober, 19.30 Uhr

So, 15. und 22. Oktober, 17 Uhr im Dorfstadel Rufling

**Kontakt für Kartenbestellung:**

Telefon: 0681 10371292

E-Mail: rukukurufling@gmail.com

## CHORGEMEINSCHAFT UND JUGENDCHOR LEONDING

## Haydn-Konzert und Singen beim Jugendchor

**Sa, 4. November****19.30 Uhr, Kürnberghalle**

Die Chorgemeinschaft Leonding lädt zu einem Konzert im Herbst. Joseph Haydns „Die Schöpfung“ steht am Programm. Mit der 1799 begeistert aufgenommenen öffentlichen Uraufführung trat Haydns Oratorium einen beispiellosen Erfolgsgang durch Europas Konzertsäle an. Für viele der Chorsängerinnen und Chorsänger sowie Konzertbesucherinnen und Konzertbesucher geht damit ein Wunsch in Erfüllung. Details zum Kartenverkauf und zum Konzert unter [www.chorgemeinschaft.at](http://www.chorgemeinschaft.at) und [www.leonding.at](http://www.leonding.at)

**Jugend singt**

Auch die größten Stars haben einmal klein angefangen. Wer gerne singt, kann sich gerne beim Jugendchor Leonding melden. Ab dem 20. September wird jeden Mittwoch um 18 Uhr im Musikraum der Musikmittelschule Leonding geübt. Bei Interesse bitte bei Chorleiterin Olga



**Für den Jugendchor sucht die Chorgemeinschaft Leonding noch motivierte Nachwuchssängerinnen und -sänger.**

Bolgari, Gesangslehrerin an der Landesmusikschule Leonding sowie Leiterin des Minichores am Landestheater Linz

unter 0650 270 2330 melden oder eine E-Mail an [olga.bolgari@landesmusikschulen.at](mailto:olga.bolgari@landesmusikschulen.at) schreiben.



## BUNTES FESTWOCHELENDE

# 8. Leondinger Stadtfest mit Kirtag & Familientag

Was ist in Leonding am letzten Ferienwochenende los? Richtig! Ferienende gleich Stadtfest-Wochenende! Das Leondinger Zentrum verwandelt

sich wieder in einen bunten Vergnügungspark für Jung und Alt, Groß und Klein. Vom Round-up, über Ringelspiele, Spielstationen bis hin zu einem Bun-

gee-Trampolin gibt es wieder vieles zu erleben. Heuer erstmals mit dabei: Ein Riesenrad und Ghosty das Geisterhaus 😊 Die Leondinger Vereine, Wirte, Betriebe, sowie die Einsatzorganisationen sorgen dafür, dass keine Wünsche offenbleiben.

Das Stadtfest findet in Kooperation

Fr: 13-23 Uhr  
Sa: 10-23 Uhr  
So: 10-17 Uhr

mit den OÖNachrichten und Zeitung Tips statt:



### INFO

#### Eröffnung des Stadtfestes:

Die offizielle Eröffnung findet am **Freitag, 8. September um 18 Uhr** auf der Festbühne am Stadtplatz statt. Mit dabei sind heuer der Schalmeizug der Ei-Li-Scho und die Stelzengeher von Bamboomoon. Anschließend gibt es Live-Musik vom Feinsten von der Band Hausmannskost.

## AGENTUR FÜR STANDORT UND WIRTSCHAFT

# InLeonding App: Gutschein für das Stadtfest

Sie möchten noch einen zusätzlichen Gutschein für das Stadtfest bekommen? Dann laden Sie sich gleich vorab die kostenlose InLeonding App herunter.

#### Wo finde ich diesen Gutschein genau?

- Nach dem Herunterladen der App registrieren Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse und einem Passwort.
- Nach der Anmeldung drücken Sie auf „**Treueclub**“. Der Gutschein für das Stadtfest befindet sich ganz oben an erster Stelle.

#### Wie löse ich den Gutschein bei den Fahrgeschäften am Stadtfest ein?

- Klicken Sie den Gutschein an.
- Drücken Sie auf „Einlösen“. Anschließend drücken Sie ein erneutes Mal auf „Einlösen“
- Der Gutschein ist nun „aktiviert“.
- Zeigen Sie der Ausstellerin/dem Aussteller untenstehendes Bild auf Ihrem Smartphone.
- Abschließend klicken Sie „Sofort entwerfen“ und der Gutschein kann eingelöst werden.



### INFO

#### Noch Fragen?

Bitte VOR dem Stadtfest Sandra Roithmeier (Agentur für Standort und Wirtschaft Leonding) kontaktieren: Telefon: 0732 6878 200 104, E-Mail: [sandra.roithmeier@leonding.at](mailto:sandra.roithmeier@leonding.at)

GUTSCHEIN • GUTSCHEIN • GUTSCHEIN

**KAUFE 1+1 GRATIS**  
Einzulösen bei den Fahrgeschäften  
am Stadtfest Leonding  
8. bis 10. September 2023

Pro Person sind max. drei Gutscheine gültig. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Keine Barablöse. Druckfehler vorbehalten. Dieser Gutschein darf nicht vervielfältigt oder weiterverkauft werden. Nicht anrechenbar auf bereits gekaufte Fahrchips.

GUTSCHEIN • GUTSCHEIN • GUTSCHEIN

**KAUFE 1+1 GRATIS**  
Einzulösen bei den Fahrgeschäften  
am Stadtfest Leonding  
8. bis 10. September 2023

Pro Person sind max. drei Gutscheine gültig. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Keine Barablöse. Druckfehler vorbehalten. Dieser Gutschein darf nicht vervielfältigt oder weiterverkauft werden. Nicht anrechenbar auf bereits gekaufte Fahrchips.

**InLeonding**  
Mittendrin und voll dabei.

**Siehe Artikel „InLeonding App: Gutschein für das Stadtfest“**



## Familiientag mit Familienfrühstück am Sonntag

Der Sonntag ist traditionell den Familien gewidmet und startet **um 9.30 Uhr** mit einem kostenlosen **Familienfrühstück** im Atrium (nur für Leondinger Familien mit ÖÖ Familienkarte, solange der Vorrat reicht).

Ab 10 Uhr gibt es für die Kleinen eine Kasperlvorführung. Der Familiientag fließt in

das Stadtfest mit zusätzlichen kostenlosen Attraktionen mit ein: Der **Kasperl** spielt um 14 Uhr ein zweites Mal, **Jonglina** begeistert mit ihren Künsten im Jonglieren und am Einrad und **Hr.Bert** sorgt für das eine oder andere Späßchen. Und auch eine Fahrt durch das beliebte **Aqua Paddel** ist an diesem Tag kostenlos.



Foto: Cityfoto.at/W.Simlinger

## Straßensperren, Parkmöglichkeiten und Umleitungen

Um einen sicheren und reibungslosen Ablauf des Stadtfestes sowie Auf- und Abbau der Stände und Fahrgeschäfte zu gewährleisten, werden folgende Straßensperren und Busumleitungen vorgenommen:

- Der **Stadtplatz** wird von Do, 7.9., abschnittsweise für den Aufbau und anschließend bis So, 10.9., 24 Uhr zwischen der Rufflinger Straße und der Gewerbegasse gesperrt.
- Die **Mayrhansenstraße** wird von Fr, 8.9., 10 Uhr bis So, 10.9., 22 Uhr einschließlich der Einfahrt in die Gewerbegasse gesperrt. Gleichzeitig wird die **Michaelsbergstraße** zwischen der Lehnergutstraße und der Mayrhansenstraße gesperrt.
- Die Zufahrt zu den Häusern entlang der Gewerbegasse zwischen dem Stadtplatz und der Peter-Ebner-Straße erfolgt ab der Sperre der Mayrhansenstraße bis zum Veranstaltungsende aus Richtung Peter-Ebner-Straße.

**Wir bedanken uns bei allen, die unseren Ausstellerinnen und Ausstellern ihre Parkplätze zur Verfügung stellen!**

**Am Samstag, den 9.9. findet kein Wochenmarkt statt, da einige Ausstellerinnen und Aussteller auch auf dem Stadtfest vertreten sind.**

### Anreise

**Kommen Sie zu Fuß, mit dem Rad oder mit den Öffis zu unserem Stadtfest!**

### Umleitung der Linien 191 und 192

Die Linie 191 wird ab Do, 7.9. über die Rufflinger Straße, Hainzenbachstraße und Mayrhansenstraße umgeleitet. Die Endhaltestellen der Linien 191 und 192 werden zu den Haltestellen „Leonding Schule“ bzw. „Spillheide“ verlegt. Während der Sperre der Michaelsbergstraße wird zwischen der Lehnergutstraße und der Mayrhansenstraße eine Ersatzhaltestelle eingerichtet.

### Wenn Sie wirklich nicht auf das Auto verzichten können:

Unmittelbar im Stadtzentrum stehen ab Freitagnachmittag Parkplätze in der Tiefgarage zur Verfügung. Geparkt werden kann auch bei der VS Leonding und beim Stadtfriedhof in Alharting. Wir ersuchen die Besucherinnen und Besucher des Stadtfestes, die Parkplätze der umliegenden Geschäfte während der Geschäftszeiten nicht zu verstellen.

**Die TIM-Autos stehen von Donnerstagfrüh bis Montagmittag nicht zur Verfügung.**

**Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch beim Stadtfest!**



Foto: Privat



Foto: Cityfoto.at / W. Simlinger



## FREITAG, 8. SEPTEMBER

Ab 13 Uhr	Kirtag <i>Stadtplatz, Mayrhansenstraße, Michaelsbergstraße, Michaelipark</i>	
14.30 Uhr	Kinders Soundkistn <i>Mayrhansenstraße</i>	♪
16 Uhr	Kinders Soundkistn <i>Mayrhansenstraße</i>	♪
18 Uhr	Offizielle Eröffnung mit Bieranstich vom Michaeli Bräu Schalmeienzug der Faschingsgilde Ei-Li-Scho & Bamboomoon <i>Stadtplatz</i>	
20.15 Uhr	Konzert: Hausmannskost – Austropop vom Feinsten <i>Stadtplatz</i>	♪

## SAMSTAG, 9. SEPTEMBER

Ab 10 Uhr	Kirtag <i>Stadtplatz, Mayrhansenstraße, Michaelsbergstraße, Michaelipark</i>	
10 bis 15 Uhr	Konzert: Meli & the Gentlemen <i>Stadtplatz</i>	♪
10.30 Uhr	Kinders Soundkistn <i>Mayrhansenstraße</i>	♪
11.30 Uhr	ÖTB Leonding: Auszug aus dem Turntraining <i>Stadtplatz</i>	
13.15 Uhr	Kinders Soundkistn <i>Mayrhansenstraße</i>	♪
14 Uhr	Trachtenverein Donautal: Marschtanzgruppe <i>Stadtplatz</i>	
15 Uhr	ASKÖ Fairdrive Leonding Judo <i>Stadtplatz</i>	
16 Uhr	E-Scooter-Verleihung an Leondinger Lehrlinge <i>Stadtplatz</i>	
16 Uhr	Kinders Soundkistn <i>Mayrhansenstraße</i>	♪
16.30 Uhr	Vorführung: Freiwillige Feuerwehren, Polizei und Rotes Kreuz der Stadt Leonding <i>Michaelsbergstraße</i>	  
18 Uhr	Kinders Soundkistn <i>Mayrhansenstraße</i>	♪
19 Uhr	Konzert: Rampen-Oxx <i>Stadtplatz</i>	♪

## SONNTAG, 10. SEPTEMBER

9.30 bis 11 Uhr	Familienfrühstück <i>Atrium; nur für Leondinger Familien mit OÖ Familienkarte</i>	
Ab 10 Uhr	Kirtag & Familientag <i>Stadtplatz, Mayrhansenstraße, Michaelsbergstraße, Michaelipark</i>	
10.15 Uhr	Kasperltheater <i>Atrium</i>	
10.30 Uhr	Offizielle Eröffnung des Familientages <i>Stadtplatz</i>	
ab 10.30 Uhr	Frühschoppen: Stadtkapelle Leonding <i>Stadtplatz</i>	♪
12.45 Uhr	Teeny Rufis der Faschingsgilde Ei-Li-Scho <i>Stadtplatz</i>	
12.45 Uhr	Kinders Soundkistn <i>Mayrhansenstraße</i>	♪
Ab 13.30 Uhr	Edelmetall Brass Quartett <i>Stadtplatz</i>	♪
14 Uhr	Kasperltheater <i>Atrium</i>	
14.30 Uhr	DALZ: Kunstturnen <i>Stadtplatz</i>	
14.45 Uhr	Kinders Soundkistn <i>Mayrhansenstraße</i>	♪
15.30 Uhr	Vorführung: Freiwillige Feuerwehren, Polizei und Rotes Kreuz der Stadt Leonding <i>Michaelsbergstraße</i>	  
16.15 Uhr	Kinders Soundkistn <i>Stadtplatz</i>	♪
16.45 Uhr	Bunter Luftballonstart <i>Stadtplatz</i>	

Änderungen vorbehalten!





### **Hausmannskost: Austropop vom Feinsten mit Oliver Roitinger & Die Wiffen Phils**

Hausmannskost servieren und interpretieren humorvoll und gefühlvoll Schmankerl des Austropop. Das Programm entführt in die 70er und 80er Jahre. Hits von Wolfgang Ambros, Rainhard Fendrich, Georg Danzer, Ostbahn Kurti, STS, Peter Cornelius, aber auch Josh, Wanda, Seiler & Speer, u.v.a. werden durch einen roten Faden humorvoll verbunden.

Das Trio „Meli & The Gentlemen“ sorgt mit volkstümlicher Musik, Austropop, Schlagerhits, Oldies und Partymusik am Samstagnachmittag für ausgelassene Stimmung am Stadtplatz.

### **Meli & The Gentlemen**



Foto: Meli & The Gentlemen

### **Rampen-Oxx: Zünftige Gaudi und stimmungsgeladene Musik**

Von der legendären Flower-Power-Zeit über die 70er, 80er und 90er Jahre bis hin zu aktuellen Hits, bieten die fünf Musikerinnen und Musiker alles, was das Herz begehrt. Eine Zeitreise zu schönen Erinnerungen mit den persönlichen Ohrwürmern aus Rock, Pop, Charts, Schlager, Austropop und Rock'n Roll.



Foto: Rampenox

### **Stadtkapelle Leonding**

Ein fixer Programmpunkt am Leondinger Stadtfest ist der Frühschoppen der Stadtkapelle. In großer Besetzung wird großartige Musik, von traditionell bis modern, gespielt. Die Musikerinnen und Musiker freuen sich auf ein Konzert in gemütlichem Ambiente.



Foto: Wilfried Skledar / Cityfoto

### **Edelmetall Brass Quartett**

Die fünf Musiker interpretieren bekannte Lieder neu im Brass-Sound. Von der Volksmusik über Schlager bis hin zu Pop ist für fast jeden Musikgeschmack etwas Passendes dabei.

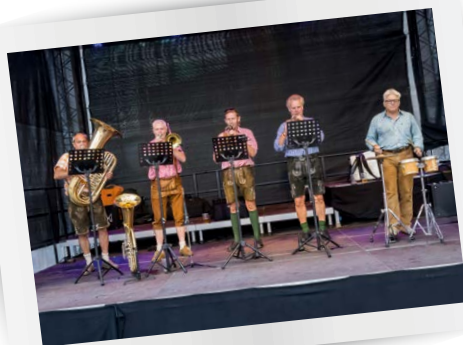


Foto: Wilfried Skledar / Cityfoto

### **Kinders Soundkistn**

Für kleine, mittlere, große und ganz große Kinder! Der Florian spielt Gitarre und der Didi, der spielt den Bass, die Babsi, die tanzt und springt und der Jacky, der schnippt und singt!



Foto: Kinders Soundkistn



## JUGEND-TAXI APP

### Sicher vom Stadtfest nach Hause

Seit etwa einem Jahr gibt es die Jugend-Taxi Funktion der InLeonding App. Eine der Abholstationen ist im Stadtzentrum – diese wird am Stadtfestwochenende in der Gewerbeasse sein.

Beim Kauf von Taxigutscheinen bzw. Taxipunkten übernimmt die Stadt einen Großteil des Kaufpreises.

#### Und so funktioniert es:

Du bist Leondingerin/Leondinger und zwischen 14 und 26 Jahre alt? Dann lade dir die InLeonding App herunter und profitiere von der Taxifunktion.

Komm ins Bürgerservice, dort bekommst du deine Punkte und den notwendigen QR-Code. Deine Punkte werden dann in der InLeonding App aufgebucht und können bei der nächsten Fahrt beim Taxi Kooperationspartner der Stadt Leonding mit der App eingelöst werden.

#### Wo löse ich die Taxigutscheine/Punkte ein?

Der offizielle Kooperationspartner der Stadt Leonding ist V-P Shuttle GmbH Taxi Vondrak, Binderweg 3, 4060 Leonding, Telefon: 0732 731410

Wir wünschen eine gute Fahrt!



## ERINNERUNGSFOTOS

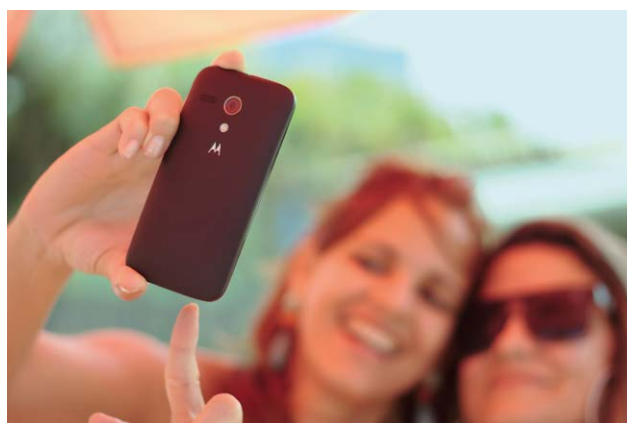
### Ihr Stadtfest-Moment in unserem Gemeindebrief

Freuen Sie sich auch schon so auf das Leondinger Stadtfest und auf den Familientag?

Halten Sie IHRE Stadtfest-Momente mit dem Smartphone oder mit der Kamera fest und schicken Sie uns Fotos (in Druckqualität)

vom Festwochenende per **E-Mail an [stadtmarketing@leonding.at](mailto:stadtmarketing@leonding.at)**.

Wir suchen dann für den nächsten Gemeindebrief Erinnerungsfotos aus. Mit etwas Glück landen Sie vielleicht sogar auf der Titelseite!



Auf der Festbühne wird es imposante Darbietungen der Vereine und Einsatzorganisationen geben.

# Veranstaltungen von September bis November

## September

**Fr, 8. bis So, 10. September**

### STADTFEST MIT KIRTAG & FAMILIENTAG

Offizielle Eröffnung: Fr, 18 Uhr

Stadtzentrum

Stadt Leonding



**Mo, 11. bis Sa, 16. September**

### TENNIS STADTCUP

ÖTB Leonding

**Fr, 15. September / 15 Uhr**

### 20 JAHRE JUZ LEONI

JUZ Leoni

**Fr, 15. September / 19 Uhr**

### VERNISSAGE: INKLUSIVE GRUPPEN-AUSSTELLUNG „DIALOG“

Ausstellungsdauer: 16.9. bis 29.10.

44er Galerie

KUVA Leonding

**Sa, 16. bis Fr, 22. September**

### MOBILITÄTSWOCHE INKL. RADWERKSTATT AM SA, 16.9.

Stadtplatz und Rathaus

**Sa, 16. und So, 17. September**

**Sa: 7 – 16 Uhr**

**So: 10.15 – 12.30 Uhr**

### FLOHMARKT

Pfarr St. Johannes Hart

**Mo, 18. September bis Fr, 6. Oktober**

### AUSSTELLUNG: „BODEN erLEBEN“

Rathaus Leonding

Stadt Leonding

**Di, 19. September / 17.30 Uhr**

### ANRAINER:INNENVERANSTALTUNG

Flughafen Linz

**Mi, 20. September / 19 Uhr**

### GESUNDHEITSVORTRAG: „MIT LEICHTIGKEIT DURCH ALLTAG UND BERUF – WENI-

### GER STRESS, MEHR LEBENSFREUDE“

Stadtsaal

Stadt Leonding

**Do, 21. und Fr, 22. September**

### UMTAUSCHBASAR

Do ab 16.30 Uhr, Fr ab 7.30 Uhr

Michaelszentrum

Ehem. Mutter-Kind-Kreis

**Fr, 22. September / 8.30 Uhr**

### KONGRESS: „KLIMA / MOBILITÄT / ENERGIE“

Kepler Hall, JKU Linz

EMC/JKU mit Unterstützung der Stadt

Leonding

**Fr, 29. September / 19 Uhr**

### HOPFEN & MALZ – DAS LEONDINGER OKTOBERFEST

Atrium

ÖVP Leonding

**Fr, 29. September**

### KLIMAFEST: 20 JAHRE KLIMABÜNDNIS-GEMEINDE

14.30 Uhr Kinderkasperl-Theater

18 Uhr Festakt (Anmeldung erforderlich, nähere Infos im Blattinneren)

Stadtsaal

Stadt Leonding

**Fr, 29. September**

### Treffpunkt 15.45 Uhr am Stadtplatz

### RADLHERBST

Radlobby Leonding

**bis Di, 31. Oktober**

### AUSSCHREIBUNG KUVA

### KUNSTSYMPOSION

Ausschreibung auf [www.kuva.at](http://www.kuva.at)

KUVA Leonding

## Oktober

**Mi, 4. Oktober / 15 Uhr**

### HEITERES ZUM NACHMITTAGSKAFFEE

Stadtbücherei

Stadt Leonding

**Do, 5. Oktober / 17 – 19 Uhr**

### UNTERNEHMER:INNEN-NETZWERK-TREFFEN

Betriebliche Klimaschutzberatung und

Maßnahmen zur Energieeinsparung

TAT GmbH

Agentur für Standort und Wirtschaft

Leonding GmbH

**Do, 5. Oktober / 19 Uhr**

### GESUNDHEITSVORTRAG: WENN DIE FINGER KRIBBELN

Stadtsaal

Stadt Leonding

**Sa, 7. Oktober / 18 – 1 Uhr**

### ORF LANGE NACHT DER MUSEEN

Turm 9 – Stadtmuseum

**Do, 12. und Fr, 13. Oktober / 9 – 18 Uhr**

### BÜCHERFLOHMARKT

Atrium

Stadt Leonding

**Do, 12. Oktober / 18.30 Uhr**

### UMWELTVORTRAG: KLIMASCHUTZ MIT MESSER UND GABEL

Stadtsaal

Stadt Leonding

**Fr, 13. Oktober / 15 – 17 Uhr**

### CODERDOJO: PROGRAMMIEREN UND ELEKTRONIK ENTDECKEN

Alter: 7 bis 18 Jahre

Cubido Digital Solutions (Haidfeldstraße 33)

Agentur für Standort und Wirtschaft

Leonding GmbH

**Ab Fr, 13. Oktober / 19.30 Uhr**

### VORSTADTMINIATUREN 2.0

Termine im Blattinneren

Dorfstadl

RuKuKu

**Sa, 14. Oktober / 19 Uhr**

### LEOBEATS

Atrium

Landjugend Leonding-Pasching &

JVP Leonding

**So, 15. Oktober / 17 Uhr**

### KIRCHENKONZERT

Pfarrkirche Doppl  
Cantus Michaelis & Symphonie Orchester

**Mo, 16. Oktober / 19.30 Uhr**

**SATIREABEND: WARUM DIE MENSCHEN  
STERBLICH SIND**

Stadtbücherei  
Stadt Leonding

**Mi, 18. Oktober / 16 Uhr**

**THEATER: DAS GLÜCK IST WIE EIN  
TORTENSTÜCK**

Stadtbücherei  
Stadt Leonding

**Mi, 18. Oktober / 19 Uhr**

**VORTRAG: MIKROPLASTIK IM BODEN**

Gasthaus Niederberger  
Obst- und Gartenbauverein Leonding

**Di, 24. Oktober / 9 Uhr**

**GIRLS IN POLITICS (FÜR MÄDCHEN IM  
ALTER VON 14 BIS 16 J.)**

Anmeldung erforderlich  
Rathaus  
Stadt Leonding

**Do, 26. Oktober / 9.30 Uhr**

**FIT & FUN AM NATIONALFEIERTAG**

Sportplatz Doppl  
ASKÖ Doppl-Hart

**Sa, 28. Oktober / 15.30 Uhr**

**KINDERKONZERT BLUATSCHINK: „DER  
BREITMAULFROSCH & SEINE FREUNDE“**

Doppl:Punkt  
KUVA Leonding

## November

**Fr, 3. November / 16 Uhr**

**KASPERLTHEATER: „KASPERL UND DIE  
BROTZEIT“**

Turm 9 – Stadtmuseum Leonding  
KUVA Leonding

**Fr, 3. November / 12 Uhr**

**STADTMEISTERSCHAFT IM KEGELN**

Kremstalerhof  
Stadt Leonding & KSK Kremstalerhof

**Sa, 4. November / 19.30 Uhr**

**KONZERT: JOSEPH HAYDN,  
DIE SCHÖPFUNG**

Kürnberghalle  
Chorgemeinschaft Leonding

**Do, 9. November / 19 Uhr**

**GESUNDHEITSVORTRAG: WIE BEGEGNEN  
WIR EINER DEMENZ IM ALTER?**

Stadtsaal  
Stadt Leonding

**Fr, 10. November / 18.30 Uhr**

**UMWELT-WORKSHOP: ZERO WASTE**

Rathaus, Zi 139  
Stadt Leonding

**Mi, 15. November / 16 Uhr**

**BILDERBUCH UND BASTELSPASS**

Stadtbücherei  
Stadt Leonding

**So, 19. November / 17 Uhr**

**HERBSTKONZERT**

Sporthalle  
Stadtkapelle Leonding

**Mo, 27. November / 19.30 Uhr**

**WEINLESUNG**

Stadtbücherei  
Stadt Leonding

**Die Termine der Rechtsberatungen  
finden Sie auf Seite 16.**

Während Veranstaltungen der Stadt Leonding, werden von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern oder beauftragten Fotografinnen und Fotografen Lichtbilder angefertigt. Diese dienen dazu, die Veranstaltungen zu dokumentieren und auf unserer Homepage oder im Gemeindebrief unvergesslich zu machen. Zudem bewerben wir mit den Fotos auch künftige Veranstaltungen und geben sie ggf. an ausgewählte Medienpartner weiter. Sollten Sie wünschen, nicht auf unseren Fotos abgebildet zu werden, teilen Sie dies bitte im Anlassfall der jeweiligen Fotografin / dem jeweiligen Fotografen mit.

## Haben Sie Lust, bei unseren Events mitzuarbeiten?

In der Stadt Leonding ist immer etwas los. Nicht nur das Stadtfest gehört zu den beliebtesten Veranstaltungen, sondern auch Konzerte, Vernissagen und vieles mehr. Dabei können wir natürlich viele helfende Hände gut gebrauchen!

Für verschiedenste Veranstaltungen der Stadt Leonding suchen wir Aushilfskräfte für eine stunden- bzw. tageweise Beschäftigung. Zu den Tätigkeiten zählen zum Beispiel Ordnungsdienst, Abräumdienst und Unterstützung jeglicher Art. Und der Spaß kommt dabei bestimmt auch nicht zu kurz!

Unsere aktuellen Stellenausschreibungen und nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.leonding.at](http://www.leonding.at) unter **Karriere & Jobs**.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



**Leonding** Schön,  
hier zu  
arbeiten.

